

**JÖN! ...JÖN!!
...JÖN!!!**

ÚJRA JÖN!!!!

MI, a nagybányai **LENDVAY MÁRTON Színpálya Kör** tagjai **2015. január 23-án, pénteken este 5 órai kezdettel** nagy szeretettel várunk minden kedves színházrajongót szokásos szilveszteri kabaréműsorunk – amelynek címe:

Ritkaság, de van ilyen!

– ismétlésére a **Városi Színházba**.

Jegyeket a 0745- 790 554-es telefonszámon (*Szigeti Gyula*) rendelhetnek, illetve az előadás előtt egy órával vásárolhatnak. **Egy belépőjegy ára: felnőtteknek 15 lej, diákoknak, nyugdíjasoknak 10 lej.**

Jó szórakozást!

Könyvbemutató a Máramarosszigeti Kultúrpalotáról



Teltház előtt zajlott a könyvbemutató. A szé-kely származású Bodó Renáta által írt tanulmány Máramarossziget dualizmus kori építészetével foglalkozik, ezen belül pedig a Kultúrpalotával.

A bemutatón elhangzott, hogy a kiadvány egy sorozat első része, a jövőben várhatóan más, szintén a dualizmus korszakában épült fontos és jellegzetes épületekről is megjelenik majd könyv. A kötet tárgya tehát Máramarossziget legszebb, legvirágzóbb időszakának, a dualizmus kori építészetének a bemutatása a Kultúrpalota elemzésén keresztül. A város első modern épületének vizsgálata során általános képet kapunk a tervezőről, Sándy Gyuláról is. A bemutatót zenéi és lírai pillanatok tették még hangulatosabbá. Stanciu Dina Mónika csellón játszott, illetve Csongvai Helga verset szavalt. A könyv a Simonchicz Incze Kulturális Egyesület kiadásában jelent meg.

Zahoránszky Brigitta

Folytatódik az Első Lakás program

A kormány a szerdai ülésén 2 és fél milliárd lejt kölönített el a kedvezményes lakáshitel-programra, ebből a keretből mintegy 30 ezer hitelt adhatnak a bankok állami garanciával.

Az Első Lakás program idej költségtérítési keretéhez még hozzáadnák a tavalyról megmaradt felhasználatlan alapokat is, hogy ez pontosan mekkora összeget jelent, azt hamarosan közli a pénzügyminisztérium.

Az Első Lakás programot 2009-ben indította el a kormány, azóta mintegy 126 ezer kedvezményes lakáshitelt vettek fel országsszerte. A program keretében a lakáshitelek igénylőinek csak 5 százalékos önrésszel kell rendelkezniük, és a hitelkamatok is kedvezőek. (erdelyfm)

**PRIMA
CASA**



A „Nagy család”
FARSANGI BÁLT szervez február 15-én a SELMONT étteremben. Jelentkezz a 0362-417818-as telefonszámon, most.

Adókedvezmény

Azok a nagybányaiak, akik március 31-ig kifizetik a 2015-ös esztendőre esedékes helyi illetékeiket és adóikat, 10% kedvezményben részesülnek.

A kedvezményt mind a jogi, mind pedig a magánszemélyek igénybe vehetik, amennyiben az említett dátumig felkeresik a polgármesteri hivatal bevételei osztályának pénztárát, vagy a Nagybánya municípium honlapján (www.baia mare.ro) található elektronikus ügyfélszolgálatot, és év végéig bezáróan, maradéktalanul rendezik tartozásukat az önkormányzat irányába.

A Crişan utcai pénztárak nyitvatartási rendje a következő: hétfőn, kedden és szerdán 9.00 és 14.00, csütörtökön 9.00 és 16.00, pénteken pedig 9.00 és 13.00 óra között.

Korábban a városi tanács úgy döntött, idén nem növeli az adók és az illetékek szintjét. (tamási)

Imahét

A Krisztus-hívők segítségéért

Jézus így szólt hozzá: „Adj innom!” Jn 4,7

2015. január 18–25.

Imaheti istentiszteleti sorrend:

Január 18-án és 25-én az imahét kezdő és záró istentiszteleteket mindegyik felekezet saját templomában tartja.

Január 19., hétfő, 17.00 óra - Szentháromság római katolikus templom. Igét hirdet *Nt. Bak László* református lelképásztor.

Január 20., kedd, 17.00 óra - Nagybánya-óvárosi református templom. Igét hirdet *Ft. Szmotku Róbert* római katolikus plébános.

Január 21., szerda, 17.00 óra - Nagybányai evangélikus templom. Igét hirdet *Ft. Román János* római katolikus esperes-plébános.

Január 22., csütörtök, 17.00 óra - Krisztus Király római katolikus templom. Igét hirdet *János Csaba* baptista lelképásztor.

Január 23., péntek, 17.00 óra - Nagybányai Baptista imaház. Igét hirdet *Nt. Tasnádi András Zsolt* református lelképásztor.

Január 24., szombat, 17.00 óra - Nagybánya-úvárosi református templom. Igét hirdet *Nt. Köncze-Geréb Árpád* evangélikus esperes lelképásztor.

Nagybányai olvasóink figyelmébe!

Új Szót ezentúl a régi főtéri antikváriumban is vásárolhatnak.



Megválthatóak a 2015-ös esztendőre szóló parkolási bérletek

Aki idén olcsóbban szeretne parkolni Nagybánya területén, az 100 lej ellenében válthat a város területén található valamennyi parkolóra érvényes bérletet. Az egy hónapra szóló bérlet 20 lejbe kerül.

Az igénylőket a polgármesteri hivatal Gheorghe Şincai utca, 37. szám alatt található székhelyénél munkanapokon 8.00 és 16.00 óra között, a Crişan utca, 2. szám alatt található bevételei osztályon hétfőn, kedden és szerdán 9.00 és 14.00, csütörtökön 9.00 és 16.00, pénteken pedig 9.00 és 13.00 óra között, míg a Serelor sétány, 2. szám alatt található szakszolgálatnál (Serviciul Public Ambient Urban) hétfőtől péntekig 7.00 és 15.30 óra között várják.

Nem árt tudni: elektronikusan is igényelni lehet parkolási bérletet, a megyeszékhely honlapján:

www.baia mare.ro

(ta)

Fizessen elő 2015-re is a Bányavidéki Új Szóra a postahivatalokban, vagy a postai lapkézbesítőknél.

1 hónapra - 6.5 lej + postai járulék

3 hónapra - 19.50 lej + postai járulék

6 hónapra - 39 lej + postai járulék

Az előfizetés továbbra is a legbiztosabb módja annak, hogy hozzájusson lapunkhoz.

Egyházi hírek

* Vasárnap 12.00 órai kezdettel **unitárius istentisztelet** lesz az evangélikus templomban.

* A **nagybányai katolikus Szent-háromság plébániától** helyezték örök nyugalomra **Hodicsék István** testvérünket, akit 62 évesen szólított magához az Úr; **Szopkó Tibor** testvérünket, aki 79 évesen hunyt el; valamint **Szabó született Zólyomi Gyöngyi** asszonytestvérünket, akit 69 évesen szólított magához az Úr.

* A **nagybányai katolikus Szent József plébánián** január 21-én kezdődik a Nagykilenced, amely reggel 8.00 órától román nyelven és délután 18.00 órától magyar nyelven lesz megtartva.

* A **veresvázi Krisztus Király plébániától** helyezték örök nyugalomra **Bude született Kleidik Mária** asszonytestvérünket, aki 88 évesen hunyt el; valamint **Mocirán született Bud Olga** asszonytestvérünket, akit 76 évesen szólított magához az Úr.

* A **veresvázi Krisztus Király plébánia** által megrendezett **Don Bosco búcsú** január 31-én lesz megtartva. A búcsút megelőzően, január 30-án este

18 órától az „Álmok udvara” című Don Bosco musical-al kedveskednek plébániánk hittanosa és felnőtt előadói. Igét hirdet főtisztelendő **Burányi Roland** celi plébános. Mindenkit nagy szeretettel hívnak és várnak!

* A **Nagybánya-óvárosi Református Egyházközségtől** helyezték örök nyugalomra **Érsek Józsefné született Tóth Teréz** asszonytestvérünket, akit 76 évesen szólított magához az Úr.

* Ugyanitt a keresztség sakramentumában részesült **Zaharia Arthur** és **Zaharia Andrea**, Zaharia Gábor református édesapa és a Ionuța Cristina ortodox édesanya ikerpárja, akiket Zaharia László, Marchiș Marius, Miszner Noémi és Crișan Raluca tartottak keresztségükért.

* A **Nagybánya-újvárosi református templomban** Ökumenikus imahetet tartanak. Az imahét istentiszteleti sorrendjét az első oldalon találják.

Minden gyülekezetben a liturgiai szolgálatot **Bak Enikő** református lelképásztor végzi. Mindenkit nagy szeretettel hívnak és várnak közösségünk e különösen szép eseményére.

Bunda Csilla Annamária

Olvassa a megye legjobb
MAGYAR lapját!



Szót kér az Olvasó:

Levél Tar Karolának

Kedves Karola!

Nagyon szépen írsz (BÚSz - 2015. január 9. - szerk. megj.), szép dolgokról, örvendek mikor ilyen értékes fiatalokról szerzek tudomást. Engem, mint olvasót, nem csak Szent István érdekel, hanem a kor is, amelyben élt. Például érdekelne, hová lettek a korabeli róvás botok, amire a magyarok összes tudománya róva volt? Hová lettek a korabeli táltosok, akik az embereket gyógyították? Miért kellett meghalnia az akkori lakosság felének, Koppánnyal együtt? Milyen magyar ünnep volt az a KERECSENY, ki volt Baba Mária? Ha majd mind ezt kitanulmányoztad, írd megint, nagyon szívesen olvasom.

Szeretettel: Z. O. Á

Ui. E kérdések tanulmányozásáról ne hagyj magad lebeszélni!

Homokszemcsék a szemben

1.) Míg a bankkirendeltségek gyengélkednek, addig a gyógyszerárak szaporodnak hazánkban. Szerintem, ez egyféleképpen jó is. Ha banki gondjaink adódnak és szörnyen fáj a fejünk, beugorhatunk a sarki vagy szemközi gyógyszerertárhoz egy csillapítóért. Pista barátom szerint még a búfelejtő kocsmá is jól jönne a bankok tőzomszédságában, ahol baráti körben, nyugodtan elnekelhetnék a „Hogyha egyszer sok pénzem lesz...”, vagy a „Száz forintnak ötven a fele” kezdetű nótákat.

2.) A nyolc centinél nagyobb átmérőjű burgonya, krumpli, pityóka, földi alma, pacsóka egészségünkre káros, mert nitráttartalmú anyagokat épít be magába, és főleg gyomorrákot, szívpanaszokat, májnagyobbodást és légzőszervi panaszokat okozhat - riogatnak a szakértők, akik külön kiemelik azt is, hogy az

Mementó:

447 éve hirdették ki először a vallásszabadságot

János Zsigmond fejedelem uralkodása alatt, 1568. január 6. és 13. között a Tordán tartott erdélyi országgyűlés az alábbi törvényt hozta: „*Urunk ő felsége, miképpen ennek előtte való gyűlésibe országával közönséggel az religió dolgáról végezött, azonképpen mostan ez jelen való gyűlésébe azont erősíti, tudniillik hogy mindön helyökön az prédikátorok az evangéliomot prédikálják, hirdessék, kiki az ő értelme szerént, és az község ha venni akarja, jó, ha nem penig senki kényszerítéssel ne kényszerítse az ő lelke azon meg nem nyugodván; de oly prédikátort tarthasson, az kinek tanítása ő nékie tetszik. Ezért penig senki (...) az prédikátorokat meg ne bánthassa, ne szidalmaztassék senki az religióért senkitől. (...) és nem engedtetik senkinek, hogy senkit fogsággal avagy helyéből való priválással fenýgessön az tanításért, mert az hit istennek ajándéka, ez hallásból lészön, mely hallás istennek ígéje által vagyon.*”

Ezzel kihirdették – Európában elsőként – a vallásszabadságot, amely biztosította a recepta religio-k (bevett vallások), a katolikus, a lutheránus, a református és az unitárius vallások szabad gyakorlását és terjesztését.

Körösfői-Kriesch Aladár:
Dávid Ferenc beszéde az
1568-as tordai országgyűlésen.

Dr. Bónis István parlamenti képviselő irodáinak működési programja:

Máramarossziget:

- **RMDSz-székház**, minden hónap első péntekén 12-14 óra között;

Nagybánya:

- **RMDSz-székház**, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 10-12 óra között; - **Teleki Magyar Ház**, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 12-14 óra között. A parlamenti képviselő telefonszáma: 0726200756.



Új Szó
Bányavidéki
Művelődési és Sportközpont

Támogatja a Pro Genius Egyesület

Igazgató:	Soltz Anna
Főszerkesztő:	Szilveszter Mária
Főmunkatársak:	Dávid Lajos Deák László Simori Sándor Tamási Attila
Számítógépes tördelés:	Deák László, Dávid Lajos, Tamási Attila
Nyomdai kivitelezés:	Bauer Artúr, Szabó Angéla

Szerkesztőség
és kiadóhivatal:
430143 Nagybánya
Báii u. 3. sz.
Tel/fax. 00(40)262-218.204
www.nagybanya.ro/uj_szo.php
e-mail: banyavidekiujso@gmail.com



Előfizetés a postahivatalokban és a lapkézbesítőknél - 40020 -
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.
Az aláírt cikkek mondanivalója nem feltétlenül egyezik a szerkesztőség véleményével, és a szerző viseli értük a felelősséget.
A szerkesztőség fenntartja az írások szellemét és tartalmát nem érintő rövidítések jogát.
- ISSN 1221-0056 -

Készült a GENIUS Nyomdában

MMG Kft.
Hera u. 10. sz., tel. 0262/218021,
218072, 0720530066.
e-mail: mmgbaiamare@yahoo.com

TERVEZ ÉS KIVITELEZ:

- Gáz, fűtés és vízszelvényi rendszereket.
- Vízellátási és szennyvízelvezető rendszereket.

GYÁRT ÉS FORGALMAZ:

- Polietilén - acél hővezető csatlakozók, gáz, víz és szennyvízelvezető hálózati csatlakozók.
- Tipizált polietilén gázvezetékcsatlakozók - RISER
- MMG típusú gázszabályozó - mérő állomások, kisfogyasztói használatra.
- KHS típusú gázszabályozók, 10-200 köbméter közötti szabályozótartománnyal
- GÁZGEP típusú, kompakt gázszabályozó - mérő állomások, nagyfogyasztói használatra.
- PAKOT.E típusú, földgázzal működő, villamos és földgáz szuszpenziós hőszivattyúk.

Segítség szenvedélybetegeknek

Rövid Terápiás Program, 2015. február 9-20.

A **Bonus Pastor** Alapítvány rövidtávú terápiás programot szervez szenvedélybetegeknek és felnőtt hozzátartozóiknak 2015. február 9-20. között.

Várjuk azok jelentkezését, akik változtatni szeretnének alkohol-, drog-, nikotin-, játék- vagy társfüggőségükkel terhelt életmódjukon.

Jelentkezési határidő: 2015. február 2.

Bővebb információk a www.bonuspastor.ro weboldalon.

Az érdekeltek keressék szatmárnémeti munkatársunkat a következő telefonszámon: 0744-539213.



Lapunk támogatása céljából hoztuk létre a Pro Genius Egyesületet, melynek számlaszámai:

OTP Bank Románia, OTPVROBU	RO73 OTPV 3500 0008 0625 HU01
OTP Bank Románia, OTPVROBU	RO83 OTPV 3500 0008 0625 US01
OTP Bank Románia, OTPVROBU	RO26 OTPV 3500 0008 0625 EU01
OTP Bank Románia, OTPVROBU	RO69 OTPV 3500 0008 0625 RO01

Szekely Kalendárium

KINCS, AMI VAN!

MEGJELENT!



Kapható az újságáruhájakban, a fontosabb könyvesboltokban, de online is megrendelhető.

www.kalendarium.ro
www.facebook.com/SzekelyKalendarium

Színe és fonákja:

A fegyverek hallgatnak, minket pedig lehallgatnak

Csak kapdosom a fejem, azt sem tudom, mit higgyek, mivel géppisztolyso-rozat-szerűen riogatnak minket.

Még ki sem hültek a párizsi terrorista merénylet áldozatainak a hullái, és a szemfüles hazai illetékesek máris elővették és leporolták az adatrögzítési törvénytervezetet. Addig üsd a vasat, amíg forró! - mondhatták egymásnak.

Kapóra jött nekik ez a merénylet, hiszen a nemzetközi események tükrében az emberek már nem tartják túlzásnak azt, hogy a hatóságok bírói engedély nélkül hallgathassák le telefonbeszélgetéseiket, vagy nézhessenek bele elektronikus levelezésükbe. A biztonság fontosabb a személyiségi jogoknál, a cél szentesíti az eszközt. Csakhogy ezúttal tudjuk, mi a valódi cél: minél jobban rettegésben tartani azokat, akik kiállnak kollektív jogainkért, vagy esetleg, a divattól eltérően, korrekt módon kívánnak politizálni. Már csak ez a szűziesen épnek mondható év választ el minket a helyhatósági választásoktól, addig pedig be kell jártni a gépezetet. Meg kell találni a módját annak, hogy a különféle „titkos” beszélgetések részleteit miként szivárogtassák majd ki a megfelelő időben és helyen. Merthogy lesznek visszaélések, arra mérget veszek, mint ahogy arra is, hogy magyar közösségünk, intézményeink vezetőin előszeretettel tesztelik majd az új törvény kínálta lehetőségeket.

Kisvártatva aztán újonnan megválasztott elnökünk ijesztgetett minket a mumussal, mondván, hogy soha korábban nem volt még ilyen feszült a hidegháborús helyzet, ezért fegyverkezni kell. Egészen pontosan: több pénzt kell pumpálni a védelembe, hogy a „nemzetközi helyzet fokozódása” miatt ne érjenek meglepetések minket. Meg kell tudnunk védeni magunkat, ha a szükség úgy hozza. Az már annyira fontos, hogy a vérszegény gazdasági, szociális, társadalmi helyzet miatt belülről fogunk megrohadni, még mielőtt a külső ellenség felfalja minket... Szerény meglátásom szerint, elsősorban a nemrég komoly működési zavarba került Cugir-i fegyvergyárakba kívánnak ily módon újra lelket lehelni. Persze, nem önszántukból teszik ezt választottjaink, hanem azért, mert egyrészt a Nemzetközi Valutaalap illetékesei parancsba adták, támogatni kell a helyi fegyvergyártást, másrészt pedig a külföldi megrendelőket sem lehet sokáig hitegetni. Kellő adag iróniával teszem hozzá: ha nincs fegyver, féltő, hogy kitör a világbéke!

Lesz tehát adatrögzítési törvényünk, lesznek fegyvereink is, a többi pedig már nem számít. Azért legalább egy-egy parittyát illene nekünk is beszerezniünk, ha másért nem is, hogy legyen mivel elejteniünk az ebédnek valót...

Tamási Attila

Dr. KONYICSKA TIBOR ÁLLATORVOSI MAGÁNRENDELŐ

szeretettel várja Önöket kisállatkedvenceikkel Nagybányán, a dr. Victor Babeş 31/2. szám alatti most megnyitott rendelőjében.

Órarend: hétfőtől péntekig 9-13 és 14-18
szombaton 9-13.

Időpont egyeztetés: 0726479602 telefonon lehetséges.

Szilveszter Szamosardón

Miután búcsút vettünk a karácsonyi hangulat melegétől, tárt karokkal vártuk az új évet, ami talán emberek milliói számára egy reménnyel teli új kezdetet jelent. Ebben az évben talán az emberek szívében kevesebb lesz a gyűlölet, harag, irigység. S talán ezek helyett felszínre tör a mindannyiunk szívében mélyen lapuló szeretet elhalványult apró lángja. Mint minden évben, most is megszervezésre került a szilveszteri műsor, itt nálunk, Szamosardón is. Falunk fiataljai buzgó készülődéssel s teljes erejükből igyekeztek a nézők figyelmét lekötöni. Néhányan feszülten, néhányan jókedvvel, mások csekély lámpalázzal álltak a színpalak mögött. A kultúrotthon megtelt lelkes, boldog nézőkkel, akik türelmetlenül várták a műsor elkezdődését.

A színpadra két vidám arc lépett fel, akik közölték velünk az elkövetkezendő percek mozzanatait. A függöny felgördült. Kezdetét vette a rövid, humoros jelenetek sorozata.

Pár perccel később ízelítőt kaphattunk a szilágysági néptánc mozdulataiból, s ezt ismét a vicces kis előadások követték. Végül elérkezett az est fénypontja, a szamosardói hagyományos néptánc. A fiataloknak ismét sikerült a közönséget a humor színes világába repíteni. Összegezve most is elmondhatjuk: „kitettek magukért”.

Dicséretképpen álljon itt a *Moni Csilla* és *Máthé Anita* által vezetett színját-szók névsora: *Balogh Kitti, Kádár Tóth Márk, Demeter Hanna, Szabó Rezső, Fóris Barbara, László Mihály, Tóth Paula, György Róbert, Erdőközi Zsolt, Erdőközi Heléna, Iacob Larisa, Tóth Attila, Kis Tóth Zsófia, Balog István, Nagy István, Tóth Pál Gyula, Tocaciu Vlad, Szabó Miklós, Erdei Ervin, Mátyás Elizabet*.

A közönség fergeteges tapsviharral köszönte meg a fiataloknak az itt töltött örömteljes pillanatokat, majd készülődni kezdtek, hogy kiélvezzék az év utolsó perceit. Többen hazafelé, mások pedig a kijelölt szórakozóhelyekre igyekeztek, hogy szeretteik, barátaik társaságában élvezhessék a jelen utolsó s a jövő év első perceit. Éjfél utótt az óra. Harangszóval, tűzijátékokkal és persze petárdaszóval köszöntöttük az újévet.

Mindenkinek egy Istentől áldott, egészségben, sikerekben gazdag új évet kívánok!

Fóris Henrietta

Beiktatták Máramarossziget református lelkipásztorát

Tavaly március óta új református lelkipásztora van Máramarosszigetnek, akit vasárnap ünnepélyesen is beiktattak. 35 év után ez az első lelkészbeiktatás a máramarosi városban.

A fiatal lelkésznek egy erősen fogyatkozó gyülekezetet kell vezetnie, ahol 2014-ben például csak hat gyermeket kereszteltek, és több mint húsz temetés volt. Máramarosszigeten több mint négyezer magyar él, a város lakosságának közel 12 százalékát teszik ki. A magyarok egyharmada református.

Ma a lelkészbeiktatás nagy ünnepség a gyülekezet életében. Ilyenkor a lelkipásztor megkapja a gyülekezet Bibliáját, az egyházközség pecsétjét, és a templom kulcsát.

Zahoránszky Brigitta



Lovász István lelkipásztor (forrás: Kirsch Norbert)

A Voith család gyógyszerészei

A Szamosújvárról származtatható örmény eredetű Voith család kiterjedt rokonságában több gyógyszerész volt. A család egyik ága Gyergyóalfaluban, a másik ága Magyarlápосon telepedett le. Egyikben és másikban is voltak gyógyszerészek. A magyarláposi családban apa és fia: id. Voith József (1861-1952) és ifj. Voith József (1906-2000).

Id. Voith József még Szamosújváron született 1861-ben. 23 évesen a kolozsvári *Ferencz József Tudomány Egyetem* hallgatója, gyógyszerészmesteri vizsgáját 1884. május 11-én tette le. 1890-ben engedélyt kért Szamosújváron még egy gyógyszerértár megnyitásához, de eredmény nélkül. 1895-ben megismételte kérvényét. Ezt a kérést is elutasították.

Ennek következtében id. Voith József és felesége, *Osztján Berta* Magyarlápосon telepedtek le. Itt, az 1900-as évek elején az ő tulajdonukba került az 1854-ben alapított *Szarvashoz* címzett gyógyszerértár. Az 1918-as *Gyógyszerészek zsebnaptára* szerint az egykori patikapályázat útján, újra lett adományozva. Magyarlápосon házat építettek a mai főtér közepén, méreteire nézve igen tágasat: hét lakásszoba, gyógyszerértári helyiség, egy fürdőszoba, egy konyha, pince stb.

1912-ben az *EME Évkönyve* szerint

a rendes tagok nevei közt találjuk mint magyarláposi gyógyszerészt. A *Gyógyszerészek zsebnaptára* későbbi kiadásai (1918, 1920, 1924, 1926), valamint az *Almanachok* szerint (1937, 1942) továbbra is Voith József a gyógyszerértár tulajdonosa és vezetője, de a családi házat eladta. 1942 után alkalmazta *Weinrich Ödön* gyógyszerészt, 1948-ban pedig Nagy Sándor Jenőt, aki családjával itt telepedett le. Id. Voith József 1952 májusában hunyt el Magyarlápосon, ott is van eltemetve. Az özvegy ezután végleg Brassóba költözött.

A Voith családnak három fiúgyermek született: a legidősebb, György 1925-ben gépészmérnöki diplomát szerzett, később a *Csepeli Üzemek* főmérnöke lett. A középső fiú, Pál először a jogászkodással próbálkozott, de abbahagyta a tanulást, és tehetségét kamatoztatni a képzőművészetekhez pártolt, oltárképeket festett a környék templom-



Magyarlápос főtere 1918 körül

mainak, 1937-38-ban megformálta Magyarlápос első szabadtéri szobrát. 1978-ban Budapesten hunyt el.

A család harmadik fia, ifj. Voith József szintén Magyarlápосon született, 1906. szeptember 20-án. Kolozsváron a *Ferdinánd király Egyetemen* szerzett gyógyszerész oklevelet 1930-ban. 1938-ig apja gyógyszerértárában dolgozott. 1931-ben megnősült, egykori évfolyamtársát, *Ferencz Vilma* gyógyszerésznőt vette feleségül, aki egy ideig Kolozsváron, az egyetemen tanársegéd, majd 1934-ben a kolozsvári gyógyszerészképzés megszüntetése után Bukarestbe ment, ahol 1938-ban a doktori fokozatot is megszerezte.

Közben, már 1932-ben megszületett fiúk, Kálmán József, aki később geológus mérnök lett. A különélés következtében házasságuk felbomlott és 1939-ben elváltak. 1940-ben újra házasodott, felesége, Göllner Margit, székelyudvar-

helyi tanárnő. Ifj. Voith József gyógyszerértámyitási jogért folyamodott. 1940-ben Bukarestben jogot nyert, hogy Brassóban patikát nyithasson. Így már ebben az évben Brassóban telepedtek, le és *Aesculap* néven új gyógyszerértarat alapított. A második házasságából 1942-ben született leányuk, Margit, később ő is tanárnő lett. Szülei, id. Voith József és felesége, mikor 1939-ben eladták magyarláposi házukat, ők is Brassóba költöztek fiúkhöz.

A Voith patikát tovább működtették. A brassói gyógyszerértarat azonban 1949-ben államosították. Voith József továbbra is Brassóban maradt családjával együtt és, 1969-ig, nyugdíjazásáig, különböző állami gyógyszerértárakban alkalmazottként, illetve esetenként gyógyszerértár vezetőként is dolgozott. 2000. március 11-én hunyt el Brassóban, de Székelyudvarhelyen van eltemetve.

Dr. Marian Felix



A hét mottója:

„Milyen szép is az élet és milyen szomorú! Milyen tünékeny: se múlt, se jövő, csak a határtalan most.” (James Clavell)

Fekete Iván örök szerelme a zene

Nagybányán 1986 őszén élénksínű plakátok hirdették, hogy a bányavárosi színház esztrádegütésének **Hókusz-pókusz a revűben** című szórakoztató műsora 150. előadásához érkezett. Azon a nyarat idéző őszi napon **Fekete Ivánnal**, volt osztálytársammal, az együttes kiváló karmesterével, hangszelőjével, zeneszerzőjével és több hangszeren briliánsan játszó művészeivel néhány órán át a színházban levő emelet dolgozószobájában beszélgettem. Feltűnt nekem, hogy a 49 éves művész olyan fiatalosan jár, mint gyermekkorában Szatmárnémetiben. Akkoriban a kiscsengetés után gyakran elsőként rohant ki az osztályból, hogy az elemi iskola udvarán virtuóz szájharmónikázással kápráztassa el alkalmi hallgatóságát.

Tehetségét valószínűleg **Fekete Lajostól**, a nagybátyjától örökölte. Már néhány éves korában kedvenc időtöltése volt a zongorabillentyűk pötyögtetése. Zongorázás közben úgy érezte, hogy fény árasztja el félhomályos szobáját. Első zongoratanárnője a szatmári **Szeráfi Jolán** volt.

1949-ben a **Fekete** család Nagybányára költözött. Ott emlékezetes zongoraórákat adott neki **Gabi néni**, aki türelmesen, mosolyával is bátorítva bontakoztatta ki tehetségét.

Sok összejövetelelen ő és **Földes Gyuri**, az osztálytársa játszott a talpalávalót.

Egy kudarcának köszönheti, hogy hű maradt a muzsikához. Édesapja gépészmérnök volt, és a kislfia is szívesen szedett szét és rakott össze motorokat. Nem vették fel a műszaki egyetemre, ezért 1955-től esztrogályosként dolgozott. 1954-1956 között **Kalmár Tibivel**, **Fazekas Györggyel**, **Földes Györggyel** és **Schuller Dódival** játszott együtt táncos összejöveteleken.

Első nagyobb sikereit katonaként aratta. 1957-ben a hadsereg amatőr szólistáinak vetélkedőjén második díjjal jutalmazták.

1965 fordulópont volt a pályafutásában. A vegyeszeti kombinát esztrádegütésének a zenekara elektronikus hangszereket kapott. Zenekaruk a szak szervezeti amatőr együttesek országos döntőjének i-

gényes zsűritagjait is elbűvölték. A döntőről első díjjal tért haza a zenekar.

Fekete Ivánt állandóan bántotta, hogy zeneelméleti felkészültsége hiányos. 1967-ben felvették a **Kolozsvári Gh. Dima Zeneművészeti Főiskolára**, amelyet hat év múlva a legmagasabb osztállyal végzett el.

1969-től a szatmári **Dacia** vendéglőben játszott elektronikus orgonán. A **Zephyr**, az együttesük több országos versenyen első díjat nyert, és a tévében is gyakran fellépett. Három **Electrecord** lemezük számait **Kisfalussy Bálint** énekelte.

1976-ban öttagú együttesüket a nagybányai színház szerződtette, 1979-ben **Fekete Iván** dédelgetett vágya teljesült, ugyanis a színházban megalakult az esztrádegüttes. Barátom eszményképe az olcsó hatásoktól mentes revű volt. Fogékonyak voltak a modern kifejezőeszközök iránt, de óvakodtak az öncélú kísérletezéstől. Több revűjük zenéjét **Vasile Veseľovschi**, a népszerű román zeneszerző szerezte, és **Fekete Iván** hangszerezte. 1985-ben országos fesztiválon első díjjal jutalmazták együttesüket.

1991-ben a sokoldalú művész nyugdíjba vonult, de 1997-ig még több revű zenéjét hangszerezte.

1998-ban Amerikában próbált szerencsét. A New York-i Brooklyn negyedben **Festinger** magyar vendéglőjében szombaton és vasárnap. A tulajdonos, akinek az édesapja a nagybányai csillagvizsgáló mellett egy nyári vendéglő főnöke volt, 100 dollárt fizetett egy fellépéséért.

Vasárnap délelőtt mindig egy magyar református templom istentiszteletén orgonált. Szabad idejében időnként egy Nagybányáról kivándorolt ismerőseivel sétálgatott a világváros parkjaiban. Brooklynban egyszer sem támadták meg este az utcán, mert a negyed viszonylag biztonságos részében lakott.

Édesanyja 87 éves korában halt meg. **Iván** a régi főtér egyik mellékutcájában levő házukból a Zazar negyedi Uta utcába költözött. Az utóbbi időben súlyos betegsége miatt ritkán hagyja el lakását. Uno-



Fekete Iván (Fotó: Tamási Attila)

kahúga önzetlenül segíti, meleg ételt visz neki, takarít, beszélget vele a régi szép időről, valamint a jelen fény- és árnyoldalairól. Barátom azért sem érzi egyedül magát, mert két lánya gyakran telefonál neki, sőt minden évben meglátogatja. Az egyik, orvosi diplomával rendelkező lánya a székesfehérvári **Richter Gedeon** laboratóriumban, a másik egy belgiumi cégnél dolgozik.

Iván gyakran hallgatja hangkazettára rögzített felvételeit, fényképalbumában lapozgatva utazik vissza a múltba, és olvasgat. Kedvenc szerzői **Karácsony Benő** és **Tersánszky Józsi Jenő**. **Karácsony Benőt** fekete humoráért, cinizmusa mögött húzódo emberiségéért, **Tersánszky Józsi Jenőt** pedig játékosságáért színes képzeletéért kedveli.

Fekete Iván rögös úton jutott el a szájharmónikázástól a karmesteri dobogóig, de most úgy érzi, hogy nem fáradozott hiába. Enyhül a testi fájdalma, amikor arra gondol, hogy muzsikálásával nagyon sok embertársa gondját úzte el.

Boczor József

ÁBRAHÁM MÁRTON:

Naplótöredékek (23.)

Az alábbi visszaemlékezést a megyeszerte ismert tanárember, Vicsai János juttatta el szerkesztőségünkbe, miután a Komáromban élő szerző felvette vele a kapcsolatot. A Naplótöredékeknek ugyanis több, megyénkhez kötődő része is van, így túl az értékes kortörténeti elemeken, helytörténeti szempontból is érdeklődésre tarthat számot tisztelt olvasóink körében.

Szeptember 17., vasárnap:

Napos idő van, de a napocskának bizony már „foga van”. Kora reggel dér volt, az éjszakák is hűvösek. Éjjelente két ízben vagyunk figyelőszolgálatban, kettesével, másfél óra hosszát. Nappal egyenként állunk szintén másfél órát a tüzelőállásban - géppuskánk mellett, éjjel a köpenyünk alá pokrócot csavarunk.

Dél előtt a bunkerünk tetejét gyeptégláztuk. Délután a nadrágot varrogattam, már eléggé siralmas állapotban volt. Jó lenne, ha kimoshatnánk az alsóneműnket, de szigorban meg van tiltva a járkálás, úgyhogy nem áll módunkban tisztálkodni sem. Posta nem jön, de nem is megy. Egy csomó levelem van megírva, de le sem lehet adni, mert úgy sem viszik el. Főlöleges írom hát, magamnak gyűjtsem?

Az éjjel rengeteg repülőgép szállt Magyarországra felől. A vezérgép ablakai világítottak.

Szeptember 18., hétfő:

Reggeli után megborotválkoztam, utána elmentem a zászlóaljparancsnokságra, mert az 1. századnál, ahová rajunk tartozik, még nem vételeztek reám kenyeret. A törzsünk élelmezési létszámából viszont ki vagyok jelentve. Már azt hittem, hogy nem lesz kenyérem. Végül is *Stumpf* szakaszvezető megkönyörült rajtam, és szerzett nekem kenyeret.

Dél előtt gyeptégláztunk és kandalót csináltunk a bunkerunkban.

Délután *Zsóka Bandival* „sutyiban” málnázni voltunk a közeli hegyoldalon.

Posta még ma sem jött, és amint *Szlávik Károly* szakaszvezetőtől hallottam, leveleket írni nem is szabad, és a hazai leveleket sem fogják kézbesíteni csak a tábori lapokat.

Este megint több repülőgép szállt Magyarországra felől. Tegnap is, ma szintén fél kilenc és fél tíz között repülnek. Több mint valószínű orosz gépekről van szó, de fogalmunk sincs, hol repülnek be Magyarországra felé, és arról sem, milyen céllal repkednek. Utánpótlást szállítanak, de kinek, hová? Vagy bombázní voltak?

Szeptember 19., kedd:

Mint ahogy az utóbbi éjszakák, a mai is deres volt. Csillagos volt az ég, biza-kodhattunk abban, hogy szép, derűs nappalunk lesz. Nem csalódtunk. Mivel a mozgás be van szüntetve, nem dolgoztunk a „házunk táján”. Délben elaludtam a napon, és csak négy órakor ébredtem fel. Amellett, hogy pihentebb lettem, egy kis kenyeret is megtakarítottam. Nagy szó ám itt a kenyér!

Megkértem *Csulik Matyit*, hogy nyíjon meg, mert már a tarkómon is kunyorodik a hajam. Nyírógép híján az én kis ollómmal nyírt meg, amit az egykori főnökömtől - *Hoff* úrtól - kaptam 1938-ban, amikor a tanonciskola első osztályát jeles bizonyítvánnyal végeztem. Ha némi hajhúzgálás árán is, kifogástalan frizurával kerültem ki a „figaró” keze alól, aki egyébként - civilben - vilanyszerelő. Estefelé egy kissé foglaltoskodtunk, hogy az izmaink végképp be ne roszdásodjanak. Nem messze a bunkerunktól, jól rejtett helyen gyeptégláztunk, s majd reggel elhordozhatjuk a lövészárkunk rejtésére.



téglát vágunk, s majd reggel elhordozhatjuk a lövészárkunk rejtésére.

Már sötét volt, amikor *Seres Imre* befutott a vacsorával. Tésztalevés és babgulyás. De micsoda babgulyást sikerült szakácsainknak elővarázsolniuk! A hetedik mennyországban éreztük magunkat! *Seres Imre* elvállalta az ebéd és a vacsora szállítását az egész raj részére. Ebből neki bizonyos előnyei vannak, de készségével ki is érdemli ezeket.

Csendesek a nappalok-éjszakák, de néha hallatszik ágyúdörej ÉNY felől, Worochta irányából. De lehet, hogy itt zabsabb világ lesz rövidesen, hiszen az egyik járőrünk szerint (Zabiehoz közel jártak) szivárognak errefelé is az oroszok.

Szeptember 20., szerda:

A reggeli órákban gyeptakarót rakunk lövészárkunk rejtésére. Ez volt egész napi munkánk. Utána némelyikünk alaposan elaludt, én olvasgattam, rejtvényt fejtettem, csakhogy teljen az idő valahogy. Csak az a baj, hogy olvasni-
valóm már alig van, ezzel is takarékoskodnom kell.

Délután *Szűcs Lajos* jött ki a rajunkba *Susán* bácsi helyére, aki a *Makszin* tizedes rajába ment át. Rajunk jelenlegi összetétele: *Nemes Pál* tizedes, rajparancsnok; *Ábrahám Márton* honv., irányzó; *Seres Imre* honv., 1-es kezelő;

Zsóka András honv., 2-es kezelő; *Csulik Mátyás* honv., 3-as kezelő; *Szűcs Lajos* honv., 4-es kezelő. Tehát hatan vagyunk. Támponttársunk egy golyószórós raj, tőlünk mintegy 40 m-re van. A rajunkban hárman vagyunk csabaiak: *Nemesi, Csulik* és én. *Zsóka* Bag községbe való (Pest megye, Aszód mellett), *Seres* békési és *Szűcs* medgyesbodzási. A nap folyamán erre járt *Remsey* hadnagy, *Dombóváry* hadnagy és *Benedek* zászlós (csabai fiú, Szemerédinének - *Hoffék* vevőjének - az öccse).

Szakaszparancsnokunktól *Remsey Zoltán* hadnagytól azt hallottuk, hogy a rádió bement: a magyarok már bent vannak Aradon és Temesváron, ezért ne is nyugtalankodjunk az otthoniak sorsa miatt. Valós-e ez a rádióhír - ki tudja? De van egy másik kósza hír is. Állítólag *Hitler* elbúcsúzott a Szovjetunióban levő német hadifoglyoktól, mert az új fegyver olyan hatású lesz, hogy a becsapódása kömyékén, több kilométeres körzetben, élő ember nem marad! Megtorló fegyver? Már régóta hangoztatják, de még mindig semmi sincs belőle. Talán csak nagy blöff az egész. Újság nem jön, a rádiótól messze vagyunk, így hát minden kósza hírek bedőlünk. Vacsora száritott káposzta volt. A vacaknál is vacakabb. Persze, nem lehet minden nap a tegnapihoz hasonló vacsoránk! (folytatjuk)

Támogassa a kultúrát!

Ajándékozza meg önmagát és szeretteit színházi bérlettel!



Amint arról már tájékoztattuk Önöket, megkezdték a *Szatmárnémeti Északi Színház Harag György Társulatának* idei bérletei. Itt a megfelelő alkalom arra, hogy egy igazi, eredeti, szívhez szóló ajándékkal, színházi bérlettel lepje meg szeretteit, s ezzel a magyar kultúrát is támogassa. Varázsoljon mosolyt, jókedvet, derűt szülei, gyermekei, barátai arcára. Tud-e ennél jobb, személyesebb, eredetibb ajándékot? Vásároljon és ajándékozzon bérletet mindössze 60 (felnőtt bérlet), illetve 40 (diák- és nyugdíjas bérlet) lejtért. Az érdeklődőket az *RMDSz-székházba* (Vasile Lucaci utca 1. szám) várjuk, naponta 9.00-16.00 óra között. Ne feledje: színházi bérlet vásárlásával kétszeresen is örömet okoz!

Péter Károly jegyzete:

Hóhullásban

Állok az ablak előtt, és csodálom a sűrű havazást. A szitáló hópelyhek csipkefüggönyén át nem csak az öreg fejemre hullott porka havat látom, hanem gyermekkorom múlt teleit is, valamint a rám váró öröklálmú telet. Múlt és jövő közé ékelődött jelenemben jól érzem magam, mert tudom: most „alszik a föld, és a földben a búza, / hótakaróját magára húzza.” Engem is a jó meleg dunna alá dugott édesanyám, ha beteg voltam. Azt mondta: az ágy gyógyít és feledtet.

Bújjatok ti is a jó meleg ágyba, „hótakaró alá”, ha betegek vagytok, ha fájnak az évek, ha gondok űznek, és meglátjátok, hogy édesanyámnak igaza volt: másnapra új emberek lesztek, tele tervekkel és vágyakkal, és el fogjátok feledni, amit feledni kell.

A természet is így cselekszik: alszik egy jó nagyot, álmodik szépeket, s mire felébred oda a tél, a bú és a bánat, új életbe kezd: mer álmodni virágos tavaszt, érlelő nyarat és gazdag őszt.

Hótakaró alatt alvó búza vagyok én is! Próbálok gyógyulni, feledni és álmodni, amíg be nem zuhanok „az örök álmú télbe”.

Nagybánya.ro
városunk és környéke az interneten

www.nagybanya.ro

HUMOR-ZSÁK



Bajuszkirály 6.

A skót megnyeri a főnyereményt a lottón, de egyáltalán nem látszik boldognak.

- Miért nem örülsz? - kérdezi a társa - Hiszen tiéd a főnyeremény.

- Soha nem fogom magamnak megbocsájtani, hogy két szelvényt vettem.

- Szerettem az extrém sportokat, mert közben rengeteg új embert ismerek meg: mentőszöket, baleseti sebészeket, gyógytornászokat...

Két idős néni beszélget:

- Ezek a mai fiatalok olyanok, mint a nyulak!

- Hogy érti ezt kedveském?

- Csak két dolog érdekli őket: a fű meg a szex.

- Kövesse Dante példáját!

- Ezt hogy érti?

- Menjén a pokolba!

Megkérdezik a székeltyőt:

- Mondja, gazduram, ha itt a Maros mentén lefelé megyünk tovább, hová jutunk?

- Ha jól bírják az urak a gyaloglást, a Fekete-tengerhez.



Bajuszkirály 7.

Két barát találkozik:

- Hát te hol voltál?

- A temetőben. Az anyósomat temettem el.

- És miért vagy így összekarmolászva?

- Nagyon védekezett...

- Pistike, neked ki a kedvenc íród?

- A papám. Ő szokta írni az igazolásokat, amikor nem jövek iskolába.

- Bandi szolgám, ha még sokkalig tart ez a hőség, minden barmunk elpusztul.

- Csak a nagyságos urat tartsa meg a Jóisten!

Bajuszkirály 8.



Floridában készítettek egy hivatalos felmérést, arról kérdezték a lakosságot, hogy komoly társadalmi problémának tartják-e az illegális bevándorlást.

29% azt válaszolta, hogy: „Igen, komoly problémának tartom.”

71% azt válaszolta, hogy: „No es una problema seria.”

Két székeltyű ül a folyó partján. Megszólal az egyik:

- Te, valami szúrja a lábo-mat.

- Tán kavics.

Leveszi a csizmáját, rázogatja, ütögeti, nincs benne semmi. Megszólal a másik:

- Akkor a másikkban van.

A rendőr egy garázdálkodó részeg embert bekísér a kapitányság börtönébe. Reggel jeleníti az esetet az ügyeletes tisztnek:

- Jelentem, bekísértem Nagy Pétert, mert rendetlenkedett és részeg volt.

- Hol van? - kérdezi az ügyeletes.

- Már nincs itt - mondja a rendőr.

- Hová lett?

- Jelentem, nagyon szidta a rendőrséget, ezért kidobtam.

Váratlanul hazajön a férj, és a feleségét ágyban találja. Mivel gyanús neki a dolog, elkezd kutatni a szobában. Kinyitja a szekrényajtót, és egy pucér pasast lát odabent álldogálni.

- Hát maga meg mit csinál itt? - ordít rá.

- A vízilabdakapumat javítatom - feleli az nyugodtan.

- Micsoda? Ez volt a leg-hülyébb válasz, amit életemben hallottam - hökken meg a férj.

- Szerintem a kérdés is elég hülye volt, nem?

Kisgyerek ágaskodik a ház előtt. Arra megy egy öreg néni.

- Kisfiú, segítek valamiben?

- Legyen szíves megnyomni a csengőt!

A néni megnyomja a csengőt, erre a fiú:

- És akkor most futáás!...

- Ha a főnököm nem vonja vissza, amit ma délelőtt mon-dott, elmegyek a vállalatától!

- Miért, mit mondott?

- Azt, hogy menjek el a vállalatától!

A tanár kérdezi Pistikét:

- Pistike, mi jön az ó után?

Erre Pistike:

- Hát a yeah!

Fiatal házások első közös vacsorája:

- Anyám azt mondta, hogy csak a palacsintát és a paprikás krumplit tudom jól elkészíteni.

- Ühüm. És ez most melyik?

- Anyu, anyu! Megjött a tejesbácsi! Van nálad pénz, vagy megint kimenjek az udvarra játszani?



Bajuszkirály 9.

Egy idősebb úr meséli a barátainak:

- Be kell vallanom, én bizony megizzadok két szeretkezés között!

- Hogyhogy?

- Tudjátok, mindig közte van a nyár...

- Pincér! Van egy kis gondom ezzel a bélszínnel.

- Na de, uram, ez nem is bélszín.

- Akkor már két problémám is van ezzel.

- Egy óra alatt hét korsó sört hajtottál le. Én még vízből sem tudnék ennyit meginni.

- Hát vízből én sem.

A kocsmából indul haza az alkoholista, de útravalónak még egy üveg vörösborot betesz a kabátsebébe. Ahogy botorkál az úton, beleesik egy árokba, jól megüti magát. Érzí, hogy valami nedves folyik végig a mellkasán, kétségbeesve felkiált:

- Remélem, vér!

- Anyu! Mi az, ami ott lóg az elefánt két hátsó lába között?

- Az semmi kislányom. De tudod mit? Kérdezd meg apádat.

- Apa mi az, ami ott lóg az elefánt két lába között?

- Anyád mit mondott?

- Hogy az semmi.

- Persze mert anyád el van kényeztetve...

Bajuszkirály 10.



Bármit is csinált a férj az ágyban, felesége sose érte el az orgazmust. Mivel a zsidó törvények szerint az asszonyoknak jár a szexuális öröm, úgy döntöttek, hogy megbeszélnek a rabbi-val. A rabbi meghallgatta történetüket, simogatta szakállát, és a következőt javasolta:

- Bérelj fel egy fiatalembert. Amíg ti ketten szerettek, a fiatalember lengessen felettetek egy törülközőt. Ez segít majd a feleségednek, hogy fantáziáljon, és ez majd eljuttatja a csúcsra.

Fel is béreltek egy fiatalembert, hogy lengesse felettük a törülközőt, miközben szeretkeznek, ez azonban nem segített, ezért kételyükkel visszamentek a rabbihoz.

- Akkor cseréljétek. Most a fiatalember szeretkezzen a feleségeddel, és te lengesd felettük a törülközőt.

Megint megfogadták a rabbi tanácsát. Hazamentek, és ismét hívták ugyanazt a fiatalembert. A fiatalember lefeküdt az ágyba az asszonnyal, a férj pedig lengette a törülközőt, s bizony meg is lett a kívánt hatás.

A férj ekkor elmosolyodott, a fiatalembert nézett, és diadalittasan így szólt:

- Na látod, te mam-lasz! Így kell lengetni a törülközőt!



Bajuszkirály 11.

„Nem vendégségbe vittek minket”

Interjú a néhai koltói Balázs Mihállyal

Szinte kiváltságnak számít, hogy egy lelkipásztor a bibliai „hetven, legfeljebb nyolcvan esztendő” jóval meghaladó kort megért egyháztag koporsója mellett hirdesse a feltámadás evangéliumát. Nyugdíjazámosat elérve, szolgálataimat összegezve, a temetések vonatkozásában különös statisztikai adatra figyeltem fel. Az alig 250 lelkes KATALINI gyülekezetben 38 év alatt több mint fél tucat 90 év feletti egyháztagot temettem el. 99 éves volt özv. Fülöp Sándorné született Apjok Róza. Ez év január 1-én kísértük utolsó útjára néhai Balázs Mihály testvérünket, akit 96-ik évében ért utól a hazahívó szó. Szinte regénybe illő volt életútja. Ezt igazolja az alábbi „interjú”, melyet Koncsárd Alíz koltói diáklány készített az akkor 94 éves Mihály bácsival. (Varga Károly)

Sok-sok keresgélés és kérdezőzködés után találtam rá a környék egyetlen, az orosz fogságot megjárt, még ma is élő 94 éves *Mihály* bácsira. (Balázs *Mihály*, szül. 1919. szept. 29., Katalin). *Mihály* bácsi válaszait szinte egy az egyben adom vissza, mivel idős kora ellenére érthetően, világosan, „ízesen” meséli el élete történetét.

– Mihály bácsi, először mondjon egy pár szót a gyermekkoráról!

– Nagy családba születtem, édesanyámnak 11 szülése volt, ebből 6-an maradtunk meg. Én voltam a legkisebb a gyermekek közül. A nagy családnak megvót az előnye is, meg a hátránya is, mer' há' ugye akko' háború utáni időszak volt. Iskolába 4 évet jártam a szomszéd faluba, Koltóra. Osztan meg utána kellett menjek én is a mezőre szénázni, krumplit vájni, meg miko' mi vót.

- Katona volt-e?

- Igen, 19 éves koromba' engem is bevittek katonának. Ceglédre vótam katonára a huszároknál, három évet. Szép vót az az idő, megtanították az embert embernek lenni, hogy kell tisztelni, meg tisztelni is. Oszti miko' vótak a zavarágosok a szerbeknél, vittek minket is rendfenntartó katonának. Vittek egy ezred lovasságát. Osztán ott trombitaszóra kellett menni a központba, hamar. 10 perc alatt ott kellett legyünk a parancsra. En gyalog nem jártam sohse, csak lúháton, nyeregbe' vótam mindig. Há' ottan kérem olyan becsbe' vótak a lovak!

Többet adtak egy lúra, mint egy emberre. Három kiló zabot kapott egy lú egy nap, szénát amennyit betettek ide, a hónyom alá, csak. Osztán vót a nyereg az istálló végibe', ahun minden nyeregnek megvót a helye. Azt rendbe kellett énekeljük: „Ejnye, de jó sora van a huszárnak,/ Pucolja a lovát az magának./ Bal lábát teszi a fényes kengyelbe./ Kedves huszár büszkén ül a nyeregbe'.” Nem szerettek minket, magyarokat ott. Kezdték ütögetni minket, ha beszélünk magyarul. Minden este meg kellett pucoljuk a csizmánkat, sarkantyús csizmánk vót. Azt mondták, hogy olyan fényes legyen, ha a légy rászáll, sikkadjon le róla! Tanítottak kardforgatásra is. Kellett kardvágást csinálni nekünk a gyakorlaton, hogy hogy kell vágni a karddal előre-hátra meg oldalra. Meg osztán minden reggel mentünk a lúval akadályt ugratni. Három akadály vót, azt mind át kellett ugorni a lúval... Amíg ott, Szerbiában vótam katonaságon, küldtek egy táviratot, hogy az édesapám meghalt. Olyan szigorúság vót, hogy nem engedtek haza a temetésre, meg igaz, messzi is vótunk az otthontól. Hat hónapot maradtunk a szerbeknél, egy sváb faluban, Tiszaistvánfalván vótunk elszállásolva egy búzatermesztőnél. Osztán visszavitték Ceglédre. Miko' meg letött a három esztendő, leszereltem, és hazajöttem Katalinba.

– Harcolt-e a háborúban?



– Igen. Nem sokat vótam itthon, oszt behívtak a frontra. Behívtak *konscentráló* '43-ban. Egy évet harcoltam a háborúba' Oroszországba', a Pinszki-mocsaraknál. Há' keserves egy év vót az! Ugye, a háborúból elég egy óra is... A lövészárókban aludtunk. Esett a lövészárókba az eső, és már állott benne a víz. Mink meg kellett belökjünk a gallyakat, hogy ne álljunk térdig a vízbe'. Egy kincstári bakancs vót a lábamon, nem vót levevé a bakancs egész idő alatt, egy évig vót rajtam. Osztán utána meg jött a fogság.

– Hogy emlékszik vissza erre?

– 44 órázén, október 15-én vittek min-
ket a fogságba. Nem mondtak nekünk
semmit, hogy hová megyünk, miért, csak
vittek. Nem is vihettünk magunkkal sem-
mi egyebet, csak ami kezünk ügyébe
vót, a kenyértarisznyát és a csajkát. El-
lőször Temesvárra vittek. Ott vót a gyűj-
tőhely. Öt kilométeren keresztül min-
denhol lágerek vótak. Rengeteg emb-
ert vittek oda. Hat hétig maradtunk. Ott,
a lágerben még a tifuszt is elkaptam. A
mellettem lévő ápolót, osztán miko’ én
mán kezdtem kigyógyulni belőle, a más-
sik is elkapta. Egymást segítgettük. Oszt
utána megint utazni kellett. Marhava-
gonba’ utaztunk, körülbelül egy hóna-
pot tartott az utazás. Kényelem nem vót,
de azért’ le tudtunk feküdni a padlóra.
A fejem alá a kenyértarisznyámat rak-
tam, úgyis üres vót az. Naponta egyszer
adtak egy kis száraz csóztot, de vót o-
lyan is, hogy semmit. ‘44 karácsonya
előtt érkezettünk meg. Az Urálba vittek.

Barakkba' aludtunk. Nagy vót a barakk, olyan mint a kollektívistálló, nagy, hosszú. Egy-egy barakkba' vótunk vagy százan. Emeletes ágyak vótak, négy emelet vót. Kettesével vótak az ágyak, de olyan sokan vótunk, hogy négyen is aludtunk kettő helyett. Csak úgy tudtunk aludni, hogy egyfelé vótunk fordulva, nem pedig egyik erre, másik arra. Oszt miko' megfájdult az oldalunk, mondtuk, hogy fordulni kell, hogy fekdjünk a másik felére. De akko' mindőnk kellett forduljunk.

Mindenfelől vótunk ott: magyarok, erdélyi románok, cigányok, svábok, de falubelivel nem találkoztam. Biztosan, hogy vótak, de más táborban.

Ahogy megvirradt egy kicsit, kellett is keljünk. Minden reggel kellett takarítani a barakkot. Mostuk és csiszoltuk, hogy tiszta legyen, olyan, mintha le lenne gyalulva. Ősz miko' osztották az ételt, jöttek, olyan köleskását adtak reggelire, ősz merőkanállal mérték, poloniknak mondták, osztán ha tetejében vót, vette a kis deszkadarabját, és akko' lesimította, hogy csak annyi legyen, csak

200 gramm. Délbe' vót egy kis leves. Általába' káposztaleves vót, néha paszulyleves, de abba' nagyon kevés vót a paszuly. Húst soha nem is adtak. Ö-rökké éhesek vótunk. Há' osztán nem vendégségbe vittek minket.

Ruhát adtak Ők ott. Nyáron vékony vót az öltözék. Télien nagyon hideg vót, mindenki subába' vót, pufajkás'. Vastag, vattás kabát és nadrag. Meg szőrcsizma. Vót, hogy több pár kesztyűt is felvettünk, olyan hideg vót. Osztán olyan lehajtott füllű sapka vót, leeresztettük a fülét, osztán mán nem fázott annyira a fülünk, de így is vót, hogy a 40 fokos hidegbe' lefagytunk. Télien a barakkba' raktunk egy kis tüzet, hogy ne legyen olyan kibírhatatlan. Vót ott egy kályha, mán nem emlékszem, téglából vagy vályogból vót, osztán ággal, ott ni, evvel-avval tüzeltünk egy kicsit.

Muszáj vót ott összetartsunk, hogy túléljük valahogy azt az időt. Három évet és hét hónapot vótam ott a fogságban'. Nem vót ott velem senki a nagy Oroszországba', csak az Isten. Nem vót ott kedve az embernek elégedetlenkedni se. Kiadtak egy kis merőkanál zufát, és azt megettük, oszt mentünk a dögünkra. Minden nap vittek minket dőgozni, kivéve vasárnap, azt megadták szabadnapnak. Persze takarítottunk, sepregettünk, ha vót hó, havat hánytunk akko' is. Karácsonykor egy karácsonyfaágat állítottunk fel, és vattát tettünk rá, úgy díszítettük fel, nem vót szaloncukor. De dőgozni akko' is kellett, nem vették szám-ba az ünnepet.

Naponta 8-10 órát kellett dolgozunk. Vittek a gyárakhoz örséggel. Alltak mellettünk őrséget, mink meg vittük az anyagot az oadalósiaknak... Meg miko' milyen munkát adtak. Az örök mutogatták, hogy mit csináljunk. Valamennyire meg mink is megtanultak az oroszt idővel... Vót, hogy a bányába kellett menjünk. Kiástuk a földet, osztán a bándra [1] raktuk, az meg vitte a dudkába [2]. Vót ott mindenféle bánya: vas, ólom, kő, arany. Arany kétféle is, vízi arany meg tűzarany. Vót, hogy ott a bányába' felöltözve is fázunk, másko' pedig pucéran dolgoztunk, olyan forráság vót.

Nehéz vóna azt mind elmondani! Mán azt hittük, ott pusztulunk bele a nehéz munkába, éhezésbe... De nem tudok eleget hálát adni a Jóistennek, hogy annyin mentem keresztül, és megsegített! Ez úgy vót, hogy a magyar állam küldött egy csoportot hozzánk. A román nem akart fizetni értünk semmit. A magyarok jártak a dógot, ők intézkét, hogy hazajöhessünk. Csak magunktól nem jöhettünk. *(befejezés a 9. oldalon)*

[illegible]

INNEN ONNAN

Végre megkapták karácsonyi ajándékaikat a Nemzetközi Űrállomás űrhajósai

Megérkezett a Dragon teherűrhajó a Nemzetközi Űrállomásra (ISS) hét-főn. Barry Wilmore amerikai asztro-nauta sikeresen rögzítette a teherűrhajót az űrállomáshoz közép-európai idő szerint néhány perccel dél előtt, 18 perccel korábban az eredetileg tervezett időpontnál - közölte az amerikai űrkutatási hivatal (NASA). A személyzet nélküli űrkapszula 2,2 tonna felszerelést és más utánpótlást szállított az ISS-re a NASA megbízásából, köztük felszereléseket 256 tudományos kísérlet lefolytatásához, de ezek mellett élelmiszert és az asztronauták megkésített karácsonyi ajándékait is. A szállít-



mányra ezúttal különösen nagy szükség volt, miután az Orbital Sciences nevű amerikai magántársaság teherűrhajóját szállító hordozórakéta októberben másodpercekkel az indítása után felrobbant, s a Dragon első, december közepére tervezett startját is el kellett halasztani, mert probléma merült fel a

Falcon hordozórakéta tesztje közben. A SpaceX teherűrhajója már négyszer vitt szállítmányt az ISS-re. A vállalat arra törekszik, hogy idővel a hordozórakétákat is újra fel lehessen használni. Ilyen manőver még soha senkinek nem sikerült, és eddig a SpaceX próbálkozásai sem jártak eredménnyel. A Dragon szombati elindítását követően annak hordozórakétáját sikerült ugyan a Florida partjaitól néhány száz kilométerre lévő platformra irányítani, a becsapódás azonban túlságosan erős volt, és a hordozóeszköz darabjaira tört. A hordozórakéták visszanyerése és újbóli használata révén sűrűbben követhetik egymást és olcsóbbak lehetnek a felbocsátások - hangsúlyozta korábban Elon Musk, a magánvállalat alapítója és vezérigazgatója. A cég és a NASA több mint egymilliárd euró értékű megállapodása alapján 2016-ig tizenkét hasonló utat terveznek a Dragonnal. (mti)

Új szuper-antibiotikumot fedeztek fel

A gyógyszerekkel szemben rezisztens baktériumok ellen is hatásos, új antibiotikumot fedeztek fel a bostoni Northeastern Egyetem kutatói - írja a hír24. A teixobactinnal végzett kísérletek kimutatták, hogy az anyag baktériumölő hatását, az emlősök szöveteit azonban nem mérgezi. Egérkísérletekből kiderült, a meticillinrezisztens szuperbaktérium, a húsevő Staphylococcus aureus (MRSA) halálos mennyiségét is el tudja pusztítani - tudósított a BBC hírportálja a Nature tudományos lapban megjelent tanulmányról. Az új szer olyan zsírokat támad meg, amelyek nélkülözhetetlenek a baktériumsejt falának felépítéséhez, és a tudósok szerint nehéz lenne rezisztenciát kialakítani ellene. "Nem láttunk még ilyet, sok különböző, egymástól független trükkkel minimalizálja az ellenállás kialakulását esélyét" - mondta Kim Lewis, az amerikai kutatócsoport vezetője. A teixobactin emberi részvétellel végzett klinikai próbái még hátra vannak, ezeket két éven belül tervezik. Az eredmény hosszú idő után áttörést jelenthet a gyógyításban, mivel utoljára majdnem 30 éve sikerült új, a klinikai gyakorlatban is használható anti-

biotikumot fejleszteni. Azóta pedig a mikrobák hihetetlenül ellenállóvá váltak. A tuberkulózis úgynevezett kiterjedten rezisztens változata szinte minden antibiotikumnak ellenáll. A kutatócsoport csaknem minden antibiotikum közös forrásához, a talajhoz tért vissza, amelyben nyüzsgönek a mikrobák, ám csupán egy százalékuk te-nyészthető laboratóriumban. Ezért inkább a föld alatt kísérleteztek a baktériumokkal. "Eddig 25 új antibiotikumot fedeztünk fel ezzel a módszerrel, közülük a legfrissebb és egyben a legígéretesebb a teixobactin" - mondta el Kim Lewis, a kutatócsoport vezetője.

Oroszországban többé nem vezethetnek a transzneműek

Oroszországban többé nem jogsultak vezetői engedélyre a transznemű (transzszexuális és transzvesztita) emberek. A vezetést akadályozó "mentális rendellenességek" közé sorolták a pedofiliát, a fetisizmust, a szadomazochizmust, a magamutogatást, a kukkolást, a "kóros" szerencsejátékok és a kleptomániát is - adta hírül a BBC News és az AFP. Az orosz kormány szerint azért van szükség a szigorításra, mert túl sok a közúti baleset az országban. A helyi pszichiáterek és emberi jogi ügyvédek nem értenek egyet a hét elején életbe lépett korlátozással. Oroszországot már a mostani bejelentés előtt is számos nemzetközi bírálattal érte a melegjogi aktivistákkal szembeni fellépése miatt. Az országban 2013 óta illegálisnak számít a "nem hagyományos életmód népszerűsítése". Valerij Jevtusenko, az Orosz Pszichiáterek Egyesületének illetékes a BBC orosz szolgálatának nyilatkozva elmondta, hogy a vezetői engedély megvonásától való félelem miatt néhányan talán félnek majd orvosi segítséget kérni. Az emberi jogokért harcoló orosz ügyvédek egyesülete "diszkriminatív" nevezte az új törvényt, amelynek tisztázásáért az orosz alkotmánybírósághoz fog fordulni. Az egyesület nemzetközi emberi jogi szervezetek támogatását reméli. Az orosz hivatalos sofőrök egyesülete ugyanakkor támogatja a törvényt. "Túl sok ha-

láleset történik az utakon, ezért azt gondolom, hogy az alkalmassági feltételek szigorítása teljes mértékben indokolt" - mondta Alekszandr Kotov, az egyesület vezetője, hozzátéve, hogy a nem hivatásos autóvezetők esetében ugyanakkor nem kellene ilyen szigorú korlátozást alkalmazni. Mihail Sztrahov orosz elmeorvos szakértő a BBC orosz szolgálatának elmondta, hogy a "személyiségzavar" túlságosan tág fogalom és bizonyos rendellenességek nem befolyásolják a személyt abban, hogy biztonságosan elvezessen egy autót. (mti)



Szökőmásodperces év lesz az idei

Egy másodperccel hosszabb lesz az idei esztendő, mivel a Párizsi Obszervatórium bejelentette, hogy június 30-án szökőmásodpercet adnak hozzá a világidőhöz (UTC). 2015. június 30-án éjfélkor 11:59:59 után az órákon kijelzőjén 11:59:60 jelenik meg. A szökőmásodperceket 1972-ben vezették be az összehangolt világidő (UTC) részeként. A világidő a Föld forgási sebességén alapul, amely fokozatosan - naponta a másodperc kétezred részével - csökken a Nap és a Hold óceánokra gyakorolt gravitációs hatása, az árapály okozta súrlódás miatt. Mai időrendszerünk alapja az atomidő, melyet atomórák láncolatával, nemzetközi megállapodás alapján mérnek. Ezzel a folytonos skálával pontosabban lehet mérni az időt, mert független a Föld forgásától. A szökőmásodpercek beiktatására azért van szükség, hogy összehangba hozzák az összehangolt világidőt az atomidővel. Az idei lesz a 26. alkalom, amikor szökőmásodpercet kell hozzáadni az UTC-hez, legutóbb 2012. június 30-án "állt meg az idő" egy másodpercre - olvasható a The Daily Telegraph brit napilap honlapján.

KERESZT- REJTVÉNY

A tartós szerelem titka

VÍZSZINTES: 1. "Hogy a férfi vagy a nő szerelmét tartósan megőrizhessük, ahhoz az kell, hogy ..." (Mantegazza). 13. Erdélyi megye. 14. Folyószél. 15. Le. 16. Olasz, kambodzsai és vatikáni gkj. 17. Verejtekező. 19. Lendület. 20. Államszövetség. 22. Görög betű. 23. Algériai kikötőváros lakója. 24. Behajít! 25. Rakni kezd! 27. Lakrészek! 28. A teremben vannak! 29. Zuhany. 30. Maja romváros. 32. Kazah tó. 34. Színszék! 35. Porcióz. 37. Elni kezd az eső. 39. ... Hari; kémnő volt. 40. Finn sziget, svéd neve. 42. A láb része. 44. Koncz Zsuzsa slágere. 46. Álomba merülő. 48. Kissé megcsíp! 50. Vaj jelzője lehet. 51. Erkölcstan. 52. Becézett Ulrich. 54. Néma okos! 55. A fadarab szélei! 56. Kattogni kezd! 57. Autonóm Terület (röv.). 58. Üdülőhely a Krím-félszigeten. 60. Süveg alakú lámpaernyő. 62. Margarinmárka. 64. Bolgár hegység.

65. Ölelő. 67. Lengyel légitársaság. 69. Francia területmérték. 70. Ravaszdi. 71. Királyi kincstár.

FÜGGŐLEGES: 1. Vonatkozó névmás. 2. Rövid harisnya. 3. Ilyen kérdés is van. 4. Lapok a talonból! 5. Szolmizációs hang. 6. ... szon; Paul Verlaine verse. 7. Veterán focista (Zoltán). 8. Pótmama. 9. Tollforgató. 10. Párt! 11. Erdélyi színész (Lehel). 12. Lándzsás könnyűlovas. 18. Vám (ném.). 19. Beterel! 20. A gondolat befejező része. 21. A papírhajtogatás művészete. 23. ... Sharif; amerikai filmszínész. 26. Hordómérték. 28. Származás. 30. Indiai autómárka. 31. Farsangi szereplő. 32. Alumínium és nitrogén vj. 33. Plédet terít rá. 36. Dalra fakad! 37. Fül (ang.). 38. A farkasok ...; Petőfi Sándor verse. 41. ... Angeles; amerikai nagyváros. 43. Elvi részek! 45. Füzet (rég.). 47. Lyuk (nép.). 49. Marie ...; francia női magazin. 51. Spanyol folyó. 53. ...-bille; kecsesen hajladozik. 55. Csövek hengeres ürege. 57. Olasz szerelem. 59. Tanulni kezd! 60. Nyelvbottlás. 61. Árvita. 63. Megjelenési forma. 65. Rejtjel. 66. Tölgy (ang.). 68. A hajó hátsó része. 70. Vés. 72. Termőrész!

Szerkesztette: Csatlós János

1	2	3	4	5	6	H	7	8	9	10	Á	11	12	T
13							14					15		↓
16				17		18					19			
20			21		22					23				
24			25	26		27			28			29		
R		30			31			32			33		34	
35	36						37					38		A
39					40	41					42		43	
E		44		45					46	47				
48	49		50					51						N
52		53		54			55			56			57	
58			59			60			61		62	63		
64					65				66		67		68	
69				70				71		72				
M	→			H				S						

Kibontakozóban az Erdély-mozgalom

Kolozsváron ülésezett a hétfégén az Erdély autonómiájának elérését célul kitűző Erdélyi Demokrata Liga. A románok és magyarok által közösen létrehozott szervezet elfogadta a **Transzszilván minimum programot** és a hálózat megszervezésének stratégiáját.

A találkozón mintegy negyvenen voltak jelen, köztük *Izsák Balázs*, a Székely Nemzeti Tanács elnöke és *Sabin Gherman* újságíró, az erdélyi eszme közismerten elkötelezett képviselője. A szombati kolozsvári találkozóról, a liga emyőszervezetté, illetve párttá alakulásának, céljai megvalósításának esélyeiről *Bakk Miklós* politológus elmondta, a szombati találkozón egy szűkebb csoport vett részt, feladatuk volt a tervezés, stratégiakidolgozás. Nagyon nagy viták is voltak – mondotta –, vannak, akik nagyon gyorsan szeretnének pártot létrehozni, mások inkább a kivárási álláspontját képviselik. Ő maga is ez utóbbi mellett érvelt, mert úgy véli, hogy egy gyorsan létrehozott párt nagyon hamar feltöltődik

Simó Júlia ruhakiállítás

Január 26-30. (hétfő-péntek) között vásárlással egybekötött kiállításra várja az érdeklődőket a Teleki Magyar Házba Simó Júlia ruhatervező-ruhakészítő, a sepsiillyefalvi Rustica Alkotóműhely vezetője!

Az erdélyi nemesi-, polgári- és népi viselet stilizált jegyeit magukon hordozó ruhakölteményei a jelzett időszakban folyamatosan látogathatóak lesznek, s személyes találkozásokra, rendelések egyeztetésére is lehetőség nyílik. Szeretettel várunk minden érdeklődőt!

Újévi hangverseny

Újévi koncertre hívjuk kedves közönségünket a Teleki Magyar Házba! A rendezvény szervezői és házigazdái *Marta ANDREI* (Művészeti Középiskola) és *Sorina GHERMAN* (Városi Színház) – akik *Scott Joplin* jazzdabokat játszanak zongorán –, valamint tanítványaik.

Meghívott előadó *MARES Hanna Blanka* (Ádám Ernestsztina tanítványa). A rendezvényre 2015. január 28-án, szerdán 18.00 órától kerül sor a Teleki Magyar Házban. Az előadás időtartama kb. 70 perc. A belépés ingyenes! Szeretettel várunk minden zenebarátot!

Megjelent!

GENIUS LOCI

– a hely szelleme –

Festői témák és motívumok Nagybányán

Szerkesztette **Murádin Jenő** művészettörténész és **Szücs György** a Magyar Nemzeti Galéria igazgatója. Kiadó: ElectroSistem kft.

A szerzők időutazásra hívják az olvasót Nagybánya múltjában és jelenében, művészeink vásznain keresztül és korabeli fényképek segítségével mutatva be a festőinket hajdan megihlető városrészeket.

Ára 65 lej, megvásárolható a Teleki Magyar Házban!

politikai vállalkozókkal, és ez eltéríti az alakulatot eredeti programjától. Végül egy erdélyi hálózat kiépítéséről döntöttek, és erre dolgoztak ki stratégiát. Abban bíznak, hogy ily módon sikerül olyan mozgalommá növekedniük, amely idővel egy erdélyi párt alapítását is lehetővé teszi.

Miben áll a transzszilván minimum?

A Transzszilván minimum programnak három alapvető, alku tárgyát nem képezhető elv a kiindulópontja:

1. Erdély történelmi régióját olyan regionális és kulturális egységnek tekintjük, amelynek joga van saját státusához egy megreformálandó Románián belül;

2. Erdély létének meghatározó elve három történelmi kultúra és három nyelv, a román, a magyar és a német egyenlő volta;

3. Erdélynek saját belső regionális szerkezete van, amely történelmén és kulturális sajátosságain alapszik; ezt a szerkezetet nem tagadhatja meg, tőle nem tekinthet el Románia egyetlen kormánya sem regionális reformjainak tervezése során.

(a Háromszék nyomán)

„Nem vendégségbe vittek minket”

folytatás a 7. oldalról

Nagy szerencsém vót, én az első között vótam, akik hazajöhettek. Örvendtünk, miko’ megtudtuk, hogy jöhetünk haza. Jó vót hazajönni! Csak boldog vótam, hogy megszabadulhattam végre a fogságtól, a nyomortól.

Visszafele is marhavagonokba’ hoztak, de mán jobbák vótak a körülmények. Olyan boldogok vótunk, hogy énekeltünk örömről: *“Isten veled fegyver, bajné! és te töltény, táská./ Én már többet nem pucollak, egyen meg a rozsda! / Vigyázba se állók, nem visznek a futárok / Odahaza várnak a kökényszemű lányok!”*

‘48 júliusa közepén érkezünk meg Máramaroszigetre. Hat hétig ott is kellett maradjunk, mert vótak a tanácskozások *Mihály* királlyal. Osztán hat hét után elengedtek. Motorral mentem Nagybányára, utána meg gyalogoltam egész Katalinig. Miko’ megláttam a házunkat..., azt nem lehet kimondani, azt érezni kell. Estefelé vót akko’, szeptember eleje, jöttem haza gyalog, akkor köszöntem anyámnak, de nem ösmert, nem fogadott. Mondom: – Édesanyám, nem ösmer? Na akko’ összecsapta a kezét, nem akart hinni a szemének, mán azt hitte, sohse lát újra.

– **Milyen volt az élet ezután?**

– Meg kellett szoknom, egyedül vótam. Fiatal legény vótam. Vót két jó tehenem. Bojt vót a szarvukon, piros bojt, meg zödre festett szekerem [3]



FELOLVASÓMARATON

2015. február 20., péntek este 7 óra és február 21., szombat este 8 óra között

■ **Ajánlott egy erdélyi író tollából származó, vagy Erdélyhez kapcsolódó szépirodalmi alkotás választása, de bárki behozhatja kedvenc regény-, vagy versrészletét.**

■ A résztvevők **15-20 perces részleteket** olvasnak fel a kiválasztott műből: különálló részleteket, vagy folytonosan egyetlen novellát, regényt, stb.

■ Minden résztvevő személyre szóló **könyvjelzőt** kap ajándékba. Mindenkinek, aki valamely Nagybányán, vagy a környéken született író, költő művével, vagy a vidékünkhez kapcsolódó szépirodalmi alkotással vesz részt a programban, vagy az éjszakai órákban vállal felolvasást, **25 százalékos kedvezménytel** kínáljuk január végén megjelenő „Nagybánya és környéke” című helytörténeti kiadványunkat!

■ A rendezvény meghívottja a **kolozsvári Idea-Könyvtér**, egész napos szombati könyvvásárral, gazdag erdélyi könyvválasztékkal.

Az eseményre nem csak felolvasóként, hanem hallgatóként is szeretettel várunk mindenkit! Jelentkezni a Teleki Magyar Házban lehet személyesen, vagy telefonon. A magyar irodalom mindannyiunk drága kincse, olvassuk, népszerűsítsük ily módon is!

vót; a szekér még most is megvan, fenn van a házhiján. Akko’ nem vótak még stráfok [4]. Oszt mentem a Lágyasra [5], vittem a trágyát, szántottam, termeltem sok krumplit, zabot. Meg jött egy cigánykölyök járnai a marha elibe, ahogy szántottam, de há’ mentek a marhák magukba’ is, meg vótak szokva. De há’ ő csak akart jönni. Osztán ellopta a méríngyámat, az ebédemet a mihaszna!

Miko’ mentem a táncba, vittem magammal a kardomat is. Egyméteres kardom vót. Szíjúval vót idekötvén a derekamra. Egyik kezemmel mindig fogtam a kardot, úgy táncoltam. Csak bámultak, hogy milyen kardom van.

Jártam én több lányhoz is, de a végén *Sárikánál* kötöttem ki. Ő is katalini jány, *Jenei Sándor* jánya vót. ‘49-be’ vót a lakodalmunk, ‘50-be’ megszületett *Aranka*, osztán *Mariska* és *Vilmos*.

‘96-ba’ vótam a feleségemmel Magyarországon. Kaptam a magyaroktól kárpótlást, mer’ vótam a fogságba’. Adtak elég jól kárpótlást.

– **Most érez-e haragot azok iránt, akik a fogságba juttatták, vagy akik ott rosszul bántak Mihály bácsival?**

– Nem. Nem érzek gyűlöletet. Há’ osztán ők is katonák vótak, parancs vót, amit nekik is csinálni kellett. Késerves idők vótak azok, nem kívánom én senkinek, de azért’ gyűlölet ma már nincs bennem. Sokszor hálát adok a Jóistennek, hogy kimenekített onnan. „*Megáll az Istennek Igéje... megsabadít veszedelemtől*” (református énekeskönyv, 171. ének).

– **Mihály bácsi, mivel telnek mostanában a napjai?**

– 95 éves leszek az idén, lejárt felettem az idő. Ilyen idős ember nincs is más a faluba’ sem, a községbe’ sem.

A feleségem, *Sárika* hét éve halt meg. Isten nyugtassa. Én még vagyok, ahogy. Igaz, hogy nem látok 4 éve, szürkehályogom van, de egyéb baj nem ért. Ez nagy kegyelem!

A fiamék január 10-én vótak letenni az esküt Magyarországon. Én is akartam vóna menni, de há’ nem bírok én mán utazni. És akko’ mondták, hogy kijönnék ők. Idén január 24-én kijött a konzul, ide, hozzám, és letettem a magyar esküt. Há’ az az öröm, az a boldogság! Újra az lettem, újra magyar állampolgár! Ezt csak az tudja megérteni, aki átélte. Olyan jól elbeszélgettünk a konzullal, elmondtam neki is, hogy milyen vót a háborúba’ meg a fogságba’, osztán elénekeltük a menyemmel meg a konzullal a himnuszt.

Én is csinálom még, amit tudok. Málét fejték, ... gondoltam, megyek én is ásni ki, de há’... kapálni, szénázni, mindent akarnék, de há’ nem bírok én mán, meg nem is látok. De azért’ az udvaron el tudok igazodni, fel tudok menni a felső házba, meg nyáron ki a kertbe. Sokszor megyek át a fiamhoz és a menyemhez, jól megvagyunk egymással.

Ez Mihály bácsi története röviden, amelyet személyesen tőle hallottam. Utólag jöttem rá, hogy milyen értékes ismeretekkel gazdagodtam magam is!

Szómagyarázat:

- [1] – szalag
- [2] – ahova az anyagot öntötte a szalag
- [3] – fatengelyű szekér, fából volt a kereke, a keréken abroncs volt
- [4] – vastengelyű szekér
- [5] – a falu határában lévő mező

Az interjút készítette:

Koncsárd Alíz, X. oszt.

Hidegfront? Melegfront? Ideges vagy? Na, ezért!

Az időjárás-érzékenység nem tekinthető betegségnek, de több képességünket is befolyásolja. Kit a melegfront, kit a hidegfront visel meg, van, akinek teljesen mindegy, mert minden változásra rosszul reagál.

Nem csak az idős emberek, hanem az újszülöttek és a gyerekek is reagálnak az időjárás változására. Zivatarok előtt, és fülledt melegben a kicsik különösen nyugtalanok, hisztisek. Az iskolások közül minden ötödik gyermek időjárás-érzékeny. Több országban ügyelnek a jellegzetes időjárási jelenségek eljövételére. Ahol tartós hőség, kánikula van, szünetet rendelnek el vagy átalakítják a napi oktatási időt. Szibériában a különösen zord időjárás idején ugyancsak szünetel az oktatás.

Az európai, közép-európai emberek különösen érzékenyek az időjárás-változásra, hiszen a közepes szélességeken élők átlagosan mintegy hatnaponta frontátvonulásnak vannak kitéve. Nagy-Britanniában, a Benelux-államokban és mindenekelőtt Skandináviában ennél gyakoribbak és erősebbek az időjárás-ingadozások, mégis inkább a közép-európaiakat érdekli az időjárás egészségre gyakorolt hatása. Itt van a főn jelenség, amit szinten Közép-Európában kutattak legelőször, bár sokfelé előforduló jelenségről van szó. A statisztikai vizsgálatok alapján a magyarok, az osztrákok inkább a melegfrontra, az észak-németek, az angolok és franciák inkább a hidegfrontra érzékenyek. A nemek tekintetében a férfiak a meleg-, a nők inkább hidegfrontra érzékenyek.

Reakciók összefoglalva időjárási helyzetek szerint

Magas légnyomású álló front hűvös, illetve enyhe hőmérséklettel, száraz levegővel, jelentősebb éjszakai lehűléssel - frissíti és élénkíti a szervezetet, enyhén emeli a vérnyomást.

Meleg, enyhe és száraz idő, emelkedő hőmérséklettel - egészségünket nem terheli meg, fokozza a teljesítőképességet, jókedvre derít.

Napos, meleg, száraz idő csökkenő légnyomással - a hegyvidékek felől száraz, meleg szél érkezik, ami "kedvez" a fejfájásnak és a migrénnek, a szívpanaszoknak és a keringési zavaroknak.

Szép, de erősen szeles idő - fejfájás, fokozódó görcshajlam, csökkenő vérnyomás, alvászavarok

Tartós meleg esetén - embólia, erősödő szívinfarktus -és gyulladásai hajlam, alvászavarok. A balesetek ilyenkor gyakoribbak.

Főként nedves, meleg levegő érkezik, csökkenő légnyomással, felhősödéssel - komoly keringési problémákat okozhat, és növelheti a szívinfarktus veszélyét. További reakciók: fantomfájdalmak fellépése, alvászavarok, migrén, fejfájás, csökkent véráramlás, embólia, trombózis, fokozódó hajlam a szívinfarktusra, valamint a gyulladásra, depresszióra, alacsonyabb vérnyomásra. Gyakrabban fordulnak elő balesetek, tompul a reflex és a koncentráció-készség.

Alacsony légnyomású front érkezik nedves, hideg légáramlatokkal, esővel - növeli a fájdalomra való érzékenységet - különösen a reumásoknál. További reakciók: fejfájás, fokozódó görcshajlam, magasabb vérnyomás, koszorúér-elégtelenség, növekvő kockázat a szívinfarktusra, ízületi gyulladások, reumás panaszok fokozódása, hasfájás, felfúvódás (puffadás)

Hűvös, száraz levegő, felszakadozó felhőzetrel, emelkedő légnyomással - az emberi szervezet számára nem túl megterhelő, a panaszok ilyenkor többnyire enyhülnek vagy megszűnnek. (anna.hu)

Erre jó a jeges fürdő!

Nemcsak újévi szokás, van, aki szerint a jeges vízben való mártózásnak pozitív egészségügyi hatásai is vannak. Lássuk, mifélek!

Télen rengeteg országban szokás megmártózni a jeges tavakban, vagy akár a tengerben - akár csak szórakozásból, akár azért, hogy szerencsésebbek, boldogabbak legyenek az új évben.

A jeges vízbe merülést sok helyen forró fürdő vagy szaunázás előzi meg, amely csak még jobban felerősíti a hideg vízre adott reakciókat. A szervezetünk a nagyjából húsz fokos vizet már hidegnek érzékeli, ezért ha valaki jeges vízbe ugrik (mely nagyjából 4-5 fokos), a testünket sokk éri. Ennek hatására a vérekek azonnal összehúzódnak, a légzésünk gyorsabbá válik (ezért láthatjuk, hogy a hideg vízben fürdőzők kapkodják a levegőt), a szívverésünk is szaporább lesz, a vérnyomásunk pedig megemelkedhet.

Ez pedig jót tehet a keringésünknek, energikusabbá, élénkebbé válhatunk tőle. Szébb lesz a bőrünk, és csökkenhet a reumás, illetve fibromyalgiával összefüggő fájdalom is. Egy finn kutatás szerint az asztmás tünetek is csökkennek, és a hideg vízben fürdőzőknél ritkábbak a felsőlégúti fertőzések is. Emellett jelentősen javul a hangulatuk, nyugodtabbak és kiegyensúlyozottabbak lesznek.

A jeges fürdőnek természetesen veszélyei is vannak, ezért soha ne vágjunk bele egyedül vagy úgy, hogy nem készülünk fel rá eléggé. Bár a szervezetünk viszonylag hosszú ideig képes megőrizni a maghőmérsékletét (vagyis a belső szerveket "melegen" tartja, hogy el tudják látni a feladatukat), így egy néhány perces fürdő során nem fagyunk meg, de a végtagok jelentősen kihűlhetnek.

A szaporább lélegzetvétel hatására megváltozik a szén-dioxid anyagcsereje, emiatt a vérben csökken a kalcium szintje, és így az izmaink sem tudnak megfelelően működni és elgyengülnek, emiatt nehezebben koordinálható lesz a mozgásunk. A szívbetegeknek, magas vérnyomástól szenvedőknek nem javasolt a jeges fürdő.

Mit tehet az, aki szívesen kipróbálná a hideg vizes fürdőt, ám nincs lehetősége arra, hogy megmártózzon egy jeges tóban? A váltott vizes zuhannyal hasonló hatást érhetünk el a saját otthonunk kényelmében! (Forrás: HáziPatika)



Agentia de Turism
Mara International Tour

Nagybánya
Unirii sugárút 5. sz.
tel. 0262-221038,
0362-802011
www.mara-tour.ro
(A Máramaros áruház autóparkolójával szemben)

- **Early Booking Nyár 2015:** Törökország, Görögország, Spanyolország, Olaszország, Egyiptom, Tunézia
- Olimposzi Riviéra, Thassos-sziget, Korfu, Montenegró - indulás Nagybányáról és Kolozsvárról
- **Senior Voyage:** Olaszország, Spanyolország, Görögország, Törökország, Málta
- **Bulgária - Nyár 2015** - saját gépkocsival és busszal
- **Hajútak:** Földközi-tenger, Kanári-szigetek, Karib-szigetek és -térsg
- **Buszos kirándulások** Nagybányáról: Budapest, Medjugorje, Svájc, Liechtenstein, Görögország, Törökország, Spanyolország, Gibraltár



MARA INTERNATIONAL TOUR

Kapható az EKE 2015-ös falinaptára

Még megvásárolhatja az Erdélyi Kárpát-Egyesület 2015-ös falinaptárát.

„Hajdanában ahány nép volt, a ruha is annyiféle, a szokás is ezerféle... Manapság a város füstie összemossa mind ezüstre.” A Weöres Sándor versében leírtakkal „ellenkezik” az Erdélyi Kárpát-Egyesület 2015-ös falinaptára. Megcáfolja, hogy Erdélyben a város füstje összemoshatná ezüstre a színes, díszes népviseleteket. Bemutatja a széki szépségeit, a székely ruha mintáit, a csángók viseletét... és mindezt a jelenből, a jövő tudomására hozva, hogy az erdélyi népviseletek tarkasága értékelt érték. Mert az EKE vallja: a hagyomány nem rab és nem beteg, nem őrizni és nem ápolni kell, hanem büszkeséggel felmutatni és továbbadni. Erre buzdítunk mindenkit, megvásárlásra ajánlva az EKE-tagok fotóival ékesített falinaptárt.

Az EKE-naptár ára 15 lej, kapható az EKE Gutin Osztályánál, a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, valamint a nagybányai Demokrácia Központban, EKE-tagoknak kedvezmény!



olvassuk Balázs D. Attila legújabb könyvének előszavában. A Szép Magyar Könyv 2012 versenyében döntős Erdély Anno 1895–1944 című album szerzője ezúttal Torockót és környékét járja be a régi képeslapok segítségével. Időutazás Erdély e csodálatos részében, mely nem hiányozhat a természetszerető könyvespolcáról.

A könyv beszerezhető a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, a Teleki Magyar Házban, a nagybányai Demokrácia Központban, valamint a régi főtéri antikváriumban.

Torockó és környéke régi képeslapokon

Orbán Balázs szerint, aki járt már Torockón, s "ki a természet nagyszerűségében élvet talál, kire az eszményileg szépnek hatása van", az nem tudja feledni e vidéket, és bizonyos nyál vissza fog ide vágyani. -

GENIUS
NYOMDA

Băi u. 3. sz.
tel. 0262-213204

• FESTMÉNYEKET vásárolok. A hirdetés érvényes egész évben. Telefonszám: 0262-275793, 0740-685721.
 • Külföldi GYÚJTÓ VÁSÁROLOK: régi, antik tárgyakat, festményeket, ezüst tárgyakat, faliórákat, zsebórákat, bronz szobrokat, 1945 előtti könyveket és képeslapokat. 0741-986855.
 • Eladó sürgősen központi fekvésű, három szobás, 3. emeleti termopán ablakos, saját hőközponttal rendelkező tömbházlakás. Telefonszám: 0758302908

GYÁSZHÍR

Búsul a gerlice, mert elment a párja, / Ragyogó szemét soha már nem látja. / Elszállt ő messze, föl szállt a mennyekbe, / Fájó földi testből kiszabadult lelke. / Búsul a gerlice vissza már nem várja, / fenn a mennyországban vár majd reá párja. / Fölment ő előre, készít neki helyet, / földi élet után várja őt szeretet. / Fönt a mennyországban egymásra találva, / ott élnek örökké Isten országába'!

Mély fájdalommal, de Isten akaratában megnyugodva tudatom mindazokkal akik szerették és ismerték, hogy drága férjem,
SZOPKÓ TIBOR
 türelemmel viselt hosszú betegség után életének 79. évében hazatért megváltó Urához. Az Úr adjon neked örök nyugalmat! Emléked szívemben örökké élni fog! Szerető feleséged Erzsike (Mami)

Ementél, pedig sok dolgod lett volna még, / Megtölteni szépséggel a családot életét. / Ementél, s veled együtt eltűnt a remény, / De lelkünk egy darabja utadon elkísér. / Veled vagyunk most is, te pedig velünk vagy, / Mert szeretetünk irántad oly végtelenül nagy. / Bízunk az életben, hittünk a gyógyulásban, / De ha már abban nem, legalább a csodában. / Csoda volt hogy éltél és minket szeretél, / Nem haltál Te meg csak álmodni mentél.

Drága édesapa, após, nagypapa

SZOPKÓ TIBOR

Sosem feledjük mosolygós tekinteted, kedves szavaidat, simogató kezed és jóságos szíved. Emléked legyen áldott, nyugalmad csendes! Bánatos leányod Gizike, vejed Lajos és unokád Csilla

Téged elfelejteni soha nem lehet, / sajnos meg kell tanulni élni nélküléd. / Csak az hal meg akit elfelejtettek, / Örökké él, akit nagyon szeretnek. / Fájó szívem fel-fel zokog érted, / Örökké szeretlek nem feledlek Téged. Drága testvérem

SZOPKÓ TIBOR

Az Úr adjon neked örök nyugalmat! Emlékét kegyelettel őrzi bánatos öccse Sanyi

Pihenj te drága szív, már megszüntél dobogni. / Szerető jóságod nem tudjuk feledni. / Mert elfelejteni téged soha nem lehet, / csak meg kell tanulnunk élni nélküléd!
 Drága nagypapa

SZOPKÓ TIBOR

Isten veled! Soha el nem múlt szeretettel búcsúzik unokád Filcz Andrea és férje Róbert

„A jó harcot megharcoltam, a pályát végigfutottam, hitemet megtartottam.”

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy nagybátyánk a katalini

BALÁZS MIHÁLY

95 éves korában, december 30-án elhunyt. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes. Unokahúga Szopkó Erzsike és férje Tibi, Csendes Gizike és családja

„Íme, az ajtó előtt állok és zörgetek.” (Jel.3,20) Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretet nagybátyánk a koltói

CSENDES IMRE

82 éves korában, január 5-én elhunyt. Szomorúsággal tölt el a halála. Nyugodjék békében! Csendes Lajos és családja

RÉSZVÉTNILVÁNÍTÁS

Örök álmra hajtottad fejed / Lent kereszt tövében legyen nyugóhelyed
 Megrendülten vettük tudomásul, hogy

SZOPKÓ TIBOR

szíve hosszú szenvedés után megszünt dobogni. Búcsúznak sógornője özv. Szopkó Erzsike, unokahúga Roman Réka és családja.

Őszinte együttérzésünket fejezzük ki anyatársuknak, Csendes Gizellának és családjának a szerető édesapa, após, nagypapa

SZOPKÓ TIBOR

halála iránt érzett mély fájdalmukban. Nyugalma legyen csendes! Filcz Kató és Eduárd

Nem múlnak ők el, kik szívünkben élnek / Hiába szállnak árnyak, álmok, évek. / Ők itt maradnak bennünk csöndesen még...
 Őszinte részvétünket fejezzük ki Anikónak és családjának édesanyja

**FUCHS ANNA
(Nusi mama)**

Elvesztése okozta bánatában. Incze Árpi és Ildikó

APRÓHIRDETÉSEK

**NAPONTA 9-15 óráig,
 CSÜTÖRTÖKÖN 11.30 óráig!**

FOTÓ ÉS VIDEO EGY HELYEN!



Esküvők
 Keresztelők
 Céges rendezvények
 Kulturális események
 Iskolai, óvodai előadások
 Fotókönyv készítése

0746049696
 0749316252
 office@vardea.ro
 www.vardea.ro

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak akik a szeretett férj, apa após, nagypapa, a koltói
APJOK GÁBOR
 temetésén tiszteletüket tették, fájdalmunkban velünk voltak. A gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik a szeretett édesanya, anyós és nagymama
SZABÓ GYÖNGYLÚCIA
 temetésén részt vettek, sírjára virágot, koszorút helyeztek, fájdalmunkban velünk voltak. Nyugalma legyen csendes. Gyermekei és családjaik.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, megtisztelőknak és mindazoknak akik a drága férj, édesapa, após, nagypapa

SZOPKÓ TIBOR

temetésén jelentek, virágaikkal, koszorúikkal, részvétnyilvánításaikkal gyászunkban velünk együtt éreztek. A gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak akik

ÉRSEK TERÉZ

temetésén részt vettek, segítettek és mély fájdalmunkban velünk együttéreztek. A gyászoló család

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik a katalini, 95 évet megélt
BALÁZS MIHÁLY
 temetésén részt vettek, fájdalmunkban osztoztak, sírjára koszorút és virágot helyeztek. A bánatos család

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk január 19-re, immár 9 éve annak a szomorú napnak, amikor a drága testvér, férj, édesapa, após és leendő nagypapa
Dr. MADARASSY ISTVÁN
 örökre eltávozott körünkől. Emlékét kegyelettel őrizzük. A család

Fájó szívvel gondolunk a drága édesanyára, nagymamára és anyósra
VARGA ERZSÉBETRE
 szül. Boér

aki immár 6 éve eltávozott közülünk. Sírátja leánya Renáta, veje Florin és unokái Raul és Tiffani. Emléke örökké megmarad.

TELEKI MAGYAR HÁZ

* **TÁNCHÁZ** – minden hétfőn 17 órai kezdettel aprók tánca, fél héttől táncház nagyobbaknak!
 * **GYÓGYTORNA** – minden kedden, a szokott rend szerint 16.30 és 17.45 órától!

Mély fájdalommal emlékezünk a drága édesanyára, nagymamára, dédnagymamára és anyósra

KOVÁCS PIROSKÁRA

aki 4 éve az örökkévalóságba távozott. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes. A bánatos család

Szomorúan emlékezünk 2015. január 9-re, amikor a drága szomszédasszonyunk, a szeretett
ÉRSEK (Tóth) TERÉZIA
 oly hirtelen eltávozott körünkől. Nyugalma legyen csendes, emléke felejthetetlen. A Marc és a Baka család

Szomorú szívvel emlékezünk azokra a januári napokra, amikor elhunytak drága szüleink

**GRIBB FERENCNÉ
szül. Barkoczi Ágnes**

34 éve és

GRIBB FERENC

15 éve. Emléküket kegyelettel őrzi leányuk, vejük, unokáik Erika és Melinda, családjaikkal. Nyugodjanak békében.

Megtettem amit megtehettem, / Elengedtem mindenki tartozását / Felejtst el arcom romló földi mását.
 Fájdalommal emlékezünk az 1 éve elhunyt

VIRÁGH LENKÉRE

Leánya, unokája családjaikkal

Soha el nem múltó szeretettel emlékezünk a drága jó férjre, édesapára, nagyapára

SUTA OCTAVIAN-ra

Akinek január 15-én volt 10 éve, hogy jóságos szíve megszünt dobogni és eltávozott szerettei köréből. Szívünkben örökké megmarad szép emléke. Nyugalma legyen csendes és emléke felejthetetlen. A bánatos család

**VÁSÁROSNAMENY
 GYÓGYFÜRDŐ Január 22-én!
 0747-017580 (Csoma Bea).**

Boby Temetkezési Vállalkozás

Teljes körű temetkezési szolgáltatás

**ÚJABB ÜZLET**

nagy kellékválasztékkal
V. Lucaciu
(Felsőbányai) utca 162. sz.
(IMMUM buszmegálló)

Ingyenes szállítás
A legkisebb árak a városban
Non-stop telefonszolgálat

Nagybánya, Pácii tér 11. sz.
Mobil: 0745-234.589; 0742-009.306

Elhunyt Buzánszky Jenő, az Aranycsapat utolsó élő tagja

Nyolcvankilenc éves korában vasárnap este elhunyt Buzánszky Jenő, a legendás magyar Aranycsapat labdarúgója – közölte a volt a hátvéd fia a FourFourTwo.hu-val. Az olimpiai bajnok, világbajnoki ezüstérmes sportember december 12-én került az esztergomi kórházba, ahol aznap meg is operálták. Fia, ifjabb Buzánszky Jenő december 16-án úgy nyilatkozott, hogy édesapja állapota több mint három nappal a műtét után is kritikus, majd 17-én ismét meg kellett műtsék. A legendás sportember később az intenzív osztályról a belgyógyászatra került át.

Fia december 30-án arról beszélt, hogy apja szervezete nagyon legyengült, hangulata ingadozó, de amikor átköltöztették a belgyógyászatra, a korábbiakhoz képest kimondottan jó hangulatban volt. Ezzel együtt szerettei aggódtak, fia legutóbb úgy fogalmazott a Nemzeti Sportnak, hogy „innenről kezdve már csak a jóisten tudja, hogy apu állapota hogyan és merre változik”.

Az 1925. május 4-én, Újdombóváron született Buzánszky Jenőnek végül nem adatott meg, hogy matuzsálemmé válhasson, ahogyan azt szeretete volna. Az Aranycsapat utolsó élő tagja volt. Játszott az 1952-ben Helsinkiben olimpiai bajnok együttesben, pályára lépett az évszázad mérkőzésén 1953-ban Londonban, és mind az öt mérkőzésen szerephez jutott az 1954-es svájci világbajnokságon, melyen ezüstérmet szerzett a válogatottnak.

Az egykori nagyszerű jobbhátvéd – aki 2011-ben az MTI-nek még úgy nyilatkozott, hogy szeretné megélni a matuzsálemi kort – pályafutását a Dombóvári Vasutasnál (1938-1946) kezdte, majd felnőttként a Pécsi VSK-ban (1946-1947), illetve Dorogon (1947-1960) futballozott. 274 bajnoki mérkőzésen lépett pályára, a válogatottban pedig 48 alkalommal szerepelt.

A világszerte elismert Aranycsapat egyetlen olyan kezdőjátékosa volt, aki vidéki klubban futballozott – eleinte még csatérként, ám később hátra került a védelembe. „A fociban a gól a legszébb dolog, de az edzőm azt mondta,

hogy mivel kiöregedtek a védőink, nekem kell hátra mennem. Természetesen nem örültem neki, de nem vitatkoztam vele, aztán egy év múlva válogatott lettem” – mondta egy korábbi interjújában az MTI-nek Buzánszky.

A Kazalnak becézett hátvéd a Buzánszky-Lőránt-Lantos összetételű válogatott hátvédhármass leggyorsabb tagja volt. Nemcsak a szerelésben és a védőmunkában tűnt ki, hanem az ellentámadások indításában is. Bátran vállalt előretöréseket, amelyeket rendszerint jó beadásokkal fejezett be.

„Büszke vagyok rá, hogy a világ legjobb csapataiban futballozhattam, amelyre azóta is mindenki emlékszik” – vallotta a legendás játékos, akinek soha nem fordult meg a fejében, hogy külföldön futballozzon vagy edzősödjön, mert elmondása szerint annyira szerette Magyarországot, hogy például egyszer, amikor Floridában voltak, átírta a hazaútra szóló repülőjegyét, hogy három nappal korábban hazatérhessen.

Soha nem tudott elszakadni a labdarúgástól. Aktív sportolói pályafutását követően edzőként, sportvezetőként tevékenykedett, szinte minden meghívásnak eleget tett, hogy a focit népszerűsítse. Nem egyszer járt Erdélyben is, 2011-ben például Marosvásárhelyen osztotta meg élményeit, míg egy évvel ezelőtt Nagyváradon, a NAC centenáriumán lépett pályára egy gálamérkőzésen.

„Arra ment az életem, amerre a labda gurult” – fogalmazott. Bántotta viszont, hogy Grosics Gyulával nem ko-



fotó: Deák L.

NŐI KÉZILABDA NEMZETI LIGA

Új seprű jól söpör!

A 14. forduló vasárnapi mérkőzésén az első két helyezett mérkőzött meg egymással zsúfolt nézőtér előtt. Az eseményt csak tetézte néhány „új seprű”, akarom mondani új arc bemutatkozása a nagybányai csapatban. A nemrég igazolt szlovén edzőpáros – Tone Tiselj vezetőedző és Grega Karpan másodedző – mellett egy holland idegenlégiós – Lois Abbingh személyében - is „tiszteletét tette”, nem is akárhogyan, hanem hat góllal! Isten hozta Nagybányán önöket!

A mérkőzés egyirányú volt, és többnyire az oltyán együttes kapuja előtt zajlott, illetve a kezdőkörben, amikor a vendégek a bekapott gólok után indították újjára a labdát. A félidőben még csak háromgólos (10 – 7) volt a HCM előnye, sőt, a 39. percig is csak három gól volt a különbség a mieink javára, de ami ezután következett, az maga volt a tökély! A mieink gyors játéka ellen nem találtak szert a vendégek. Különösen Do Nascimento és az új szerzemény, Abbingh volt elemében, de mindez az egész csapatunkra érvényes. Ha a vendégek kapusa Pasca nem védett volna olyan jól, a különbség óriási lett volna! A végeredmény önmagáért beszél: 28 – 15 a javunkra. Csak így tovább, lányok!

Nagybányai HCM – Krajovai SCM 28 – 15 (10 – 7)

Vezette: Bogdan Stark (Bukarest), Romeo Stefan (Ploiesti); **Büntetődobá-**

sok: 7 – 1 (6 – 0 Do Nascimento, illetve Apipei kihagyta); Kiállítási percek: 4 – 4.

HCM: Ungureanu (6), Arenhart (9+1), Dumanska – Do Nascimento 11(6), Abbingh 6, Buceschi 4, Ardean Elisei 3, Herrem 3, Makeeva 1, Lobach, Gjeorgjievskia, Pârvut, Tatár, Davydenko, Szűcs, Tiron. Edzők: Tone Tiselj és Grega Karpan.

SCM: Pasca (16), Munteanu – Zamfirescu 4, Eidem 3, Apipie 3, Tănăsie 2, Tomescu 1, Cioaric 1, Ianasi 1, Florea, A. Amariei, Selaru, Georgescu, Lazarin, Florica. Edzők: Aurelian Rosca és Gheorghe Sboru.

További eredmények: Marosvásárhely – Brăila 23 – 30, Bukaresti CSM – Zilah HC 28 – 20, Rm. Valcea – Slobozia 27 – 19, Roman – Kolozsvár 26 – 24, Brassó – Ploiesti 22 – 21, Konstanca – Déva 22 – 22. (simsán)

rábban kapták meg a Nemzet Sportolója címet, amelyet végül 2011 áprilisában a Parlamentben mindketten átvehettek. „Úgy gondolom, a megbecsülé-

sünk koronája ez a cím” – jelentette ki ezt követően Buzánszky Jenő az MTI-nek. Novemberben beválasztották a Halhatatlan Magyar Sportolók Egyesületébe.

Cristiano Ronaldoé az Aranylabda!

Cristiano Ronaldo, a Real Madrid portugál válogatott labdarúgója nyerte el 2014-es teljesítménye alapján a Nemzetközi Labdarúgó Szövetség (FIFA), valamint a France Football magazin által közösen odaítélt FIFA-Aranylabda díjat, amelyet a FIFA zürichi gáláján adtak át hétfőn. A legszebb gólért járó Puskás-díj James Rodríguezé, a Real Madrid kolumbiai középpályásáé lett.

A 29 éves Ronaldo – aki Thierry Henrytől, a franciák nemrég visszavonult világ- és Európa-bajnokától vehette át a díjat – 2008 és 2013 után harmadik alkalommal érdemelte ki az elismerést, amelyet korábban csak két portugál, a tavaly elhunyt Eusébio, valamint Luis Figo kapott meg. A királyi gárda világklasszis futballistája tavaly többek között a klub történetének tizedik Bajnokok Ligája-sikerét aratta a Real Madriddal.

**Az oldalt összeállította:
SIMORI SÁNDOR**

Ronaldo ezzel csatlakozott a háromszoros aranylabdások táborához, a francia Michel Platinihez, továbbá a holland Johann Cruyffhoz és Marco van Bastenhez.

A FIFA honlapjának beszámolója szerint Ronaldo hatalmas fölényrel, a szavazatok 37,66 százalékát begyűjtve diadalmaskodott. A második helyen a négyszeres győztes Lionel Messi, az FC Barcelona argentin csatára végzett 15,76 százalékkal, míg Manuel Neuer, a Bayern München világbajnok német kapusa mindössze négy százalékkal lemaradva, 15,72 százalékkal lett harmadik. A nőknél a Bajnokok Ligájában cím-

védő Wolfsburg erősségét, Nadine Kessler választották a legjobbnak.

A hatodik alkalommal kiírt Puskás-díjat, vagyis az év legszebb góljáért járó elismerést James Rodríguez kapta. A Real Madrid középpályása azzal érdemelte ki, hogy június 28-án a braziliai világbajnokságon az uruguayiak elleni nyolcaddöntőben egy mellet magával vitt labdát a levegőből védhetetlenül bombázott kapura és az a keresztlécéről pattant a gólvonal mögé. James Rodríguez a szavazatok 42 százalékát gyűjtötte be, a második a női futballistaként jelölt Stephanie Roche lett 33 százalékkal, míg a holland Robin van Persie spanyolok elleni „Superman-fejese” 11 százalékot kapott.

A legjobb férfi csapatot irányító edző Joachim Löw, a világbajnok német válogatott szövetségi kapitánya lett. A legjobb női csapatot irányító szakembernek a BL-győztes Wolfsburgot irányító Ralf Kellermannnt választották.

A FIFA Fair Play-díját jelképesen azok az önkéntesek kapták, akik a szervezet eseményein, így a braziliai világbajnokságon is segítették munkájukkal a torna lebonyolítását.

Az elnöki különdíjat Kagava Hirosi 90 éves japán újságíró vehette át Joseph Blattertől, a FIFA elnökétől. A labdarúgókat képviselő érdekvédelmi szervezet (FIFPro) által megválasztott álomcsapatba a világbajnok német csapatból, valamint a Bajnokok Ligája-győztes Real Madridból három-három kerültek be, míg az FC Barcelona és Paris Saint-Germain egyaránt két-két játékost adott. (MTI)

